跑馬地分行:黃泥涌道29號

堅尼地城分行: 卑路乍街86號

旺 角 分 行:彌敦道727號

石排滑分行:石排灣邨第一座5號

牛頭角分行:牛頭角道77號



尖沙咀分行: 漢口道35號

元 朗 分 行:青山道187號

下 葵 涌 分 行: 興芳道180號

駱克道分行: 駱克道516號.

上 環 分 行:干諾道西21號

佐 敦 道 分 行: 佐敦道20號

葵 涌 分 行:梨木道100號

土瓜 严分行:土瓜洲道62號

鯛魚涌分行:英皇道1014號

'何文田分行: 窩打老道71A

彌敦道分行:彌敦道570號

性的與建與無門大橋與發展將軍漢的計 理澳與港岛東西區的交通接觸量·將由 軍澳與港岛東西區的交通接觸量·將由 軍澳與港岛東西區的交通接觸量·將由 軍澳與港岛東西區的交通接觸量·將由 軍澳與港岛東西區的交通接觸量·將由 軍澳的對外交通將會產生顯著變化。其 項交通報告責指出,與無門大橋建成後 上,與與港岛東西區的交通接觸量· 於 一。若單是 一。若單是

關鍵在於是否有充份交通供應,使各區 新界成爲一個整體,這本是一個好政策 極發展郊區及新界,使港岛、九龍、郊 的一個主因,更因人口密度疏散,當局 形成港、九間交通擠迫,除了人口

一)由港島筲箕湾興建跨海大橋往鯉魚地三年來研究・曾向政府提出三項建議託顧問公司研究和緩港九渡海交通辦法市所鑑於海底隧道擠塞情况日趨嚴重・

鎮的發展步伐。 橋。若該項計劃實現,便會加速將軍澳新市橋。若該項計劃實現,便會加速將軍澳新市

時間。 先不論選擇任何建築,渡海交通勢 時間。 先不論選擇任何建築,渡海交通勢 時間。

鯉魚門大橋與發展將

軍澳

的關

係

日分之二十六・私人房屋佔百分之可公共房屋將佔百分之四十三・一房屋發展・着重於提供中下級市民服得注意的・根據報告書的意見・

建議恢 叩共堅持 復 反霸克宫坛 大邊

好解的贸易、道航,及其他有關雙方的關係

如政學,沒有一段很遠的路整,那麼簡單,而是長期以來的和基本上的建議。據蘇聯人士說,蘇聯並未希望它的建議,會在最近將來產生的建議。據蘇聯人士說,蘇聯並未希望它的建議,會在最近將來產生的建議。據蘇聯人士說,蘇聯並未希望它的建議,會在最近將來產生的建議。據蘇聯人士說,蘇聯並未希望它的建議,會在最近將來產生數解的貿易、道航,及其他有關雙方的關係。在問題,但尚未答覆蘇聯最近數解的貿易、道航,及其他有關雙方的關係。

太空 个 性 美 國

三期星

即使中美關係破裂 北京早 已表示

等梭機升 空後二小個地區性的國家 不是一個可以並

美國景色·

郭日橋華

亦難與蘇妥協

4 甲列激締織

機長魯斯馬

最遲今年夏季

美洲地區

美丁

從心困難重重

出兵干預 薩國內戰

問題難決 危地馬拉政變

企職。軍隊佔奪了此間國際機場的控制塔 和此爲反總統加西亞政府的政變。國會已停 拉軍隊今日佔領此間總統府。據未證實消息 位 (法新肚危地馬拉城廿三日萬)危地馬 上會職。軍隊佔 化 總 統 內

孫運璿在立法院報告 七一

增加支出促進經濟 一年度總預算案



問

海豐縣高級共

土重貪汚 革職

北約國防部長會議

武器

討 論裁減戰略



近先後根據「政府官員」 近先後根據「政府官員」 的材料透露,美國政府正在資助、組織一支府正在資助、組織一支不否認。

侵駐阿富汗

逐戶

美國工 程師指出

發展現

軍備

櫻內外相與列根總統會談

IMPERIAL PICTURES 苦工

消除日美貿易磨擦 華府促出黎會談達成協議華府促出開門與為大學的議

美國高利率毒瘤

延禍日 圓趨下降

活批用 本

法國十萬農民

道使共市提高 (路透社比利時布|

舉行龐大示威

/法:/六 4 4 回回 ↓ 1

勢必影

延期回國訪問

異口同聲齊讚賞

謝樂美艾朗,並非純粹的女人電影 這是近期不容錯過的一部好片。



流疑案

₩ RR 蓉秀金

林伊娃・李影・劉志榮・

配 劉

飛丸龍塘:

漂

分類廣告

每天四元

費廉效大

獵頭大追殺,攞命過攞命! 今午夜場 \$ 241, 913.00 登天師」並稱雙節棍! **水欣健** 錦袋



香港仔大道403地段(近香港仔中心)

地點旺盛,交通便捷·車塲三層,車位充足

由本地盤起 經香港仔隧道 至跑馬地車程 只需八分鐘 至中環十二分鐘

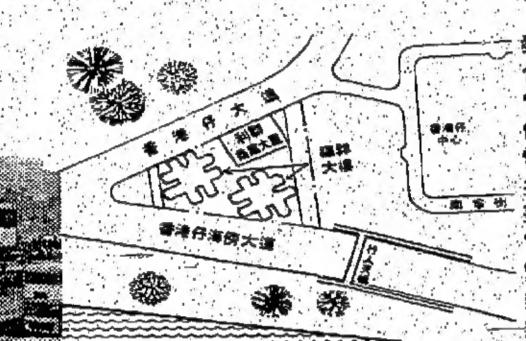
寫字樓每呎僅售\$580起 面積由404呎至3,358呎 單位四正,中間無柱位

WAH KIU YAT PO

地下及一樓商塲旺舖 每呎廉售\$516起 面積由182呎至2,741呎

按指定日期付款,入伙前完全免息 即供分期及一次過付欵86折優待

1983年3月完成



合和實業有限公司 怡華置業有限公司 信和地產投資股份有限公司 恒隆地產代理有限公司 益新置業有限公司 華光地產發展有限公司 富輝企業有限公司 愛寶管理有限公司 折世界發展有限公司

新鴻基地產代理有限公司

本地盤售樓處225-551070(假日照常

贴近中環島田生毛

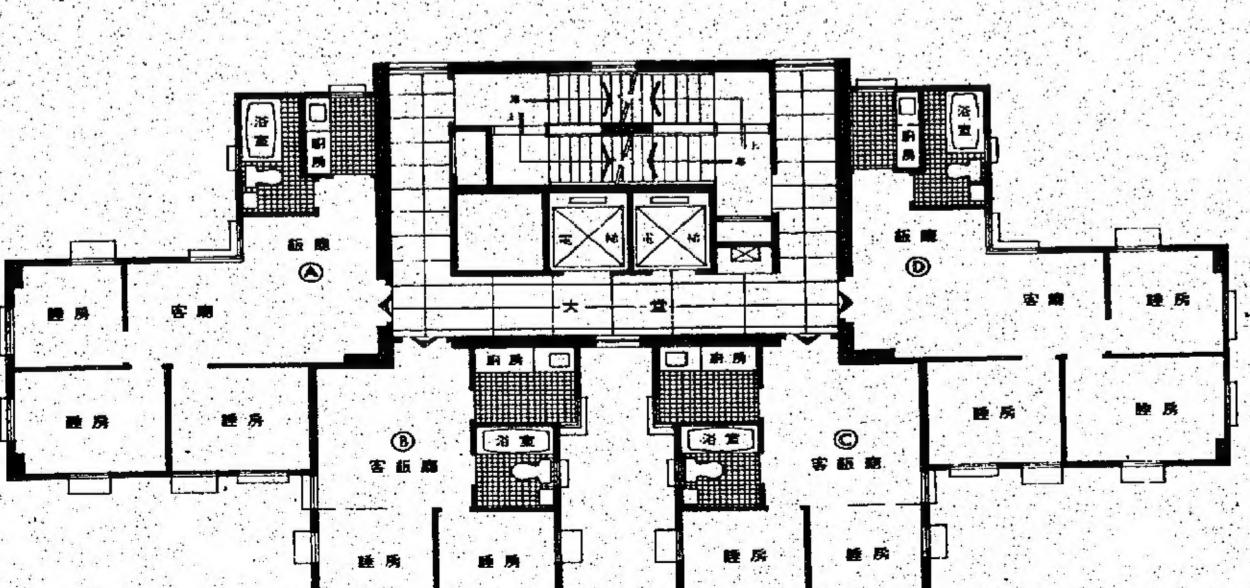


中上環之交滙點 地鐵站及商業繁盛區 步行三分鐘可達中環銀行商業中心

單位分兩房一廳/三房兩廳 面積由431呎至645呎

每伙只售\$387,600世 每呎廉售\$859起 首期10%,十二年分期付款

玻璃紙皮石外牆,古銅色鋁窗,柚木地板,名廠浴缸潔具, 三件庄廚柜,暗線燈位,煤氣,設備齊全,建築用料上乘。



地盤電話:5-415498

新鴻基地產代理有限公司

長江實業(集團)有限公司 皇后大道中29號華人行20-22樓 ☎5-266911

請往下列公司或地盤售樓處洽購

利興置業有限公司 **喜輔道中54至58號大華銀行大厦五樓 ☎5-263271(七線)5-237885**

北角清風街6-8號 是可能之意

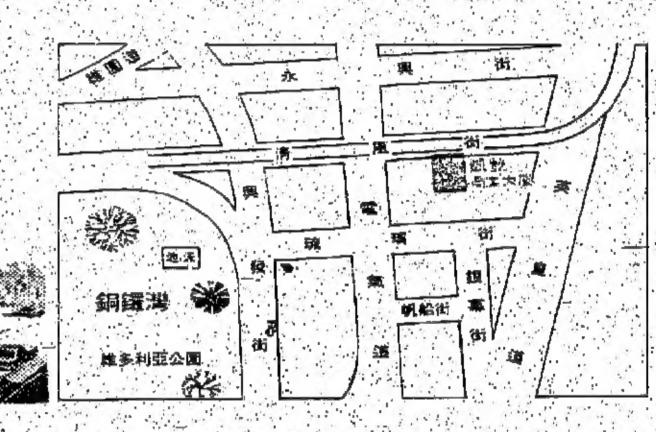
近地鐵站及海底隧道

即用特質發售

寫字傳郵服\$576超

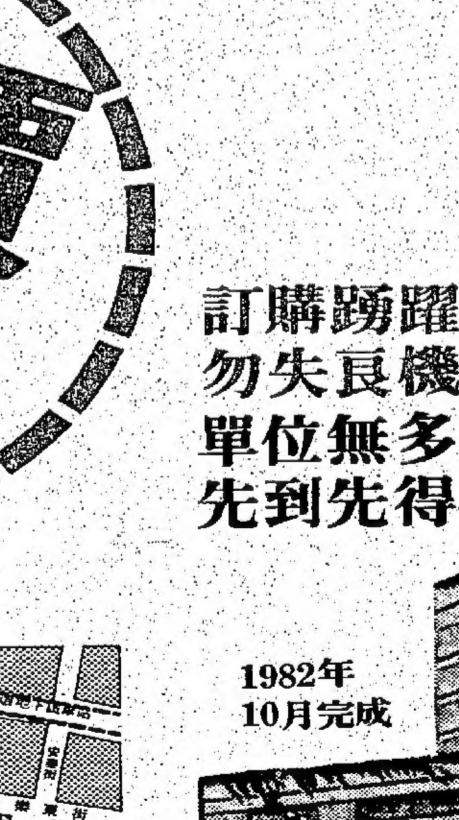
而積由413呎至全層1,974呎 門面外牆鋪砌玻璃紙皮石 古銅色鋁窗配茶色玻璃 首期5% 12年分期付款

按指定日期付款,入伙前觅息 1983年初完成 尚餘 90年期



平厅:馬是北地產 香港港灣道30號·新鴻基中心45樓公5-8916833 地盤售樓處公5-664205(假日照常辦公)

香港皇后大道中8480號地段(近文咸東街口)





手法拖拉機,柴油機(農機產品)

三十分百幅加 整調年每費車

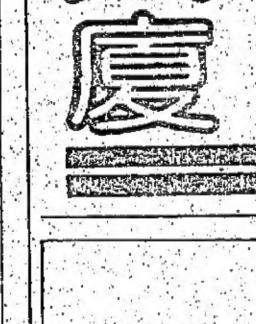
was a survival and a

元朗大馬路 唐樓旺地之王 全地質出售

最合銀行及珠寶行 或各行業等 電話3-960794 3-960592

區小姐洽。

商業電台主辦





CLIFFORD HOCKING 協辦

John Dankworth and the Dankworth Quartet

四月十二及十三日晚上八時正 大專會堂演唱兩場

\$80 \$100 \$150 \$200 \$250

通利琴行(萬宜及金馬侖道)發售

通利琴行供應音響設備

香港品户

產品,在香港售卷,可在國內提貨。

外信言的强烈行

觀測

压带的远域以底

短期情熱

存期分别爲隔晚、廿四小時、七天通知 兩星期、一個月 、兩個月、三個月減一天。

利息優男

請賜電總行或任何支行接洽

北角英皇道支行 5-661615 新 箱 崗 支 行 3-250161 州 任 支 行 5—740878 九 龍 城 支 行 3-832393 堅 道 支 行 5-262306 尖沙咀支行 3-673578 跑馬地支行 5-755173 人 埔 道 支 行 3-7790329 符箕附支行 5-681101 人角咀支行 3-960281 荃 灣 支 行 0-424246 柴 两 支 行 5-562759 香港仔支.行 5-523705 元 朗 支 行 0-768121 田 商 支 行 5-530261 錦 田 支 行 0-774159 上 聚 支 行 5-414891 粉 敬 支 行 0-910111 上環蘇杭街支行。5-431389 人 埔 支 行 0-665121 沙 田 支 行 0-620753 堅尼地城支行 5-873914 · 獎 浦 支 行 0-284031 赤 柱 友 介; 5—939308 屯 門 支 行 0-812701 皇后大道西支行。5-491227 上 水 支 行 0-906245

應該協調避免重叠

局區議會職權

浪馬不是

康倡提然

П

學者與商界人

公僕

所

獲附帶利

被解僱九巴售

機構員工

香港

港未來地

將更爲艱苦

一纖協議

其談原地爲測 以以理

演出時間

天天演出

第一場 晚上八時半

新麗羅酒店(お古媛)

岡頂戲院(開場前一小時)

毎日兩場"

晚上十時半

现处上八時世

演出三場

百万 巨額稅收,故在發地爲市政局發展各項市政文與等建設大力推行濟潔運動及靑少年的康,體活動,但由於土地爲然。(有蓋)垃圾站的設立,則屬一大諷刺。尤以銅鑼灣,說:現時港府雖積極提倡濟潔香港運動,但現時港九多發,但因找不到比賽場地而停辦!

高於

明若干公務員未享附带利益

非常多·但現時政府操作發展小販重整區的土地甚 回題時,陳氏表示:由於預早登記的小販可獲優先

南 區 育

公每年補償

到澳門請參觀



拉斯維加斯。隨都。夜總會台柱仙廸蓬第 菲安娜珊芭 芭美娜 依娃蓮茜 比絲姬斯 杜麗莎絲 嘉麗蘇碧 植拉蓮 體聘巴黎「牧羊女」夜總會舞蹈指揮任舞台指揮

梅爾特、紀義 票價; 海黑 8.50,00 / 浮声汉 罗科里 / 27年 多的点的 抓招待半久放1CLEXX年入。

澳門售票處: 澳門旅遊服務處。 九龍海菜高230號。新自立码500本致辖售票處。電話:85111 信德船務有限公司 光語:: 3-807193: 第五 簡句。(1. 胎 製成) 干諾道中維度碼頭 第651.7666(內域 175) 和語: 5-457021

秘書

書琪 啓

其昌人壽水火保險有限公司董事局

任爲本公司之董事局主席。

建議速成立吐工

委會

力及社會服務發展

致股東末

一千五百九十萬元,故合計後全年之純利為港幣二億二千零六十萬元。 溢利為港幣四百七十萬元,另有特殊項目收益二億 以下爲一九八一年度及八〇年度之綜合損益表,以茲對比: 截至31.12.80 截至31.12.81

除稅前溢利 稅項 除稅後溢利 少數股東權益 未包括特殊項目收益前溢利 特殊項目收益 全年度合計純利

年度 年度 港幣 港幣 9,262,945 5,424,654 562,200 740,974 8,700,745 4,683,680 393,177 8,307,568 4,683,680 215,906,032 8,307,568 220,589,712

本年度之特殊收益乃來自出售若干非保險業務,主要為 SEALION HOTELS LTD 及 LEE SANG ESTATES LTD.

董事局建議,按已發行之每股面值一元之股份,派發末期股息每股3.5仙,另加派特別現金紅利每股2.965元。連同已 派發之中期股息每股2.5仙及特別中期紅利每股5仙,全年之普通股息(經一九八一年十月十三日發行之三送一紅股調整) 為每股6仙,而特別紅利為每股3.015元。 而截至一九八〇年十二月三十一日止經調整普通股息則爲每股3仙(並無特別紅利)。

董事局同時建議,按已發行之股份每一股將獲派送一紅股。此等新股除不獲派發截至一九八一年十二月三十一日之末。 期股息,紅利及紅股外,將與已發行之股份享有完全同等權益。至於在一九八二年三月十九日宣佈用以購入佳寧集團位於 淺水灣道三號物業而發行之5,030,000新股。將不獲派發紅股或末期股息。

現訂於一九八二年五月十一日(星期二)召開週年股東大會,並於會後舉行特別股東大會,以通過上述事項及對本公 司組織章程之條款,作若干修訂。 之保險服務。正如最近所宣佈,本公司已與 NEW ZEALAND SOUTH BRITISH INSURANCE GROUP (NZSB) NZSB 目前在遠東仍未設有人壽保險業務部。本董專局深信此項長期性的合作,將可確保本公

司在保險業務方面的收益在未來數年內有顯著的增長。本公司並計劃拓展本港市場,增加私人及商業機構方面的需求,並 著重發展僱員福利保險業務。預料一九八二年派發之普通股息將維持本年度之水平。 出售LEE SANG ESTATES LTD之交易,將於一九八二年末期完成(該公司現正發展其昌中心),預料將構成本公司非保險 業務方面的額外收益。董事局之一貫政策方針乃透過穩定的投資,確保公司經常收益之增長。有鑑及此,本公司已以換股 形式,取得淺水灣道三號一項接近完成的住宅發展計劃百分之三十之權益。該物業將留作收租之用,並已全部預先租出。

裁止過戸日期 本公司過戶處將於一九八二年四月三十日至五月十一日(首尾兩天包括在內)停止辦理本公司股票轉名手續。如欲獲 得上述之末期派息,特别紅利及紅股,必須於一九八二年四月二十九日下午四時前,將過戶表格連同有關股票,送達本公 司股份過戶處,香港軒尼詩道一號熙信大厦二一〇室羅兵咸證券登記有限公司。有關股息、紅利及紅股將於一九八二年五 月十四日前,郵遞各股東。

承董事局命

香港一九八二年三月廿四日

丈夫判監八年 妻子押候宣卿 毒被裁定有罪

靑少

冢長關注子

名男子 强姦

捐助慈善機構

懲敎署賣物會



条色

市清潔

型操原要非麻的 斯大熱學及財務性 斯大熱學及財務性 新華報報 第12

・九大特點

乘棄華水翼船來往港澳快捷舒適

全日暢遊早班船往澳門黃昏返港

歡迎午宴盛設於澳門龍配大酒家

蒞臨東方蒙地卡羅觀光娛樂博彩

乘臺華冷氣車漫遊濠江名勝古跡

瀏覽觀音堂笑佛及連理古樹雅影

横跨澳氹大橋欣賞無比雄偉建設

選購澳門著名土特產品其樂無窮

隆重推出

元百六價特席每

美百福錦原當清碧紅雨鴻 熟年祿精盅紅蒸綠燒大 雙鴻伊炒燕脆大鮮鷄 整 類運麵飯窩皮鯇鮑絲 葷猪 燉糖魚 大 製工

屏鳳劉

賓大減價

特價雙週定於三月

十五日至三月卅日

全部現貨六折出售

SINGER

歡迎來電查詢:

5-8912652,

5-8912660.

高級夜總會

一手元

女兒彌月向友借錢 退職探員惹官非 被判罰欵

電話:五

四四七六八

八四沿

員超級市場出售

及式樓適合銀行或

金廠東

男子倒臥大厦梯間

送院急救返魂乏術

司機被困車廂 **需消防員救出**

駕車

弓

男子涉嫌危險駕駛

被告不認罪推

低以千元保釋候審

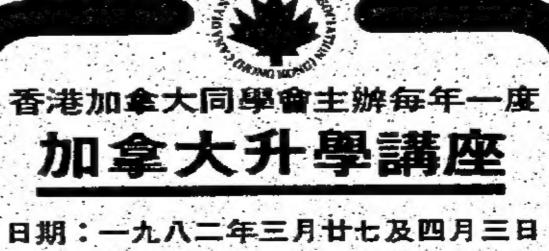


四國際電訊編輯 優。應聘者舗投函華僑日報信箱290報聘請國際電訊編輯,晚上九時起工作









時間:下午二時至五時三十分

地點:香港灣仔軒尼詩道十五號 溫莎公爵大厦二樓大體堂

凡有意赴加升學的青年·請從速於辦公 時間內致電五——四零七四三四·香港 加拿大同學會向吳小姐留位及索取入場 劵、費用全免

藏聘職

某大地產集團附屬普業管理公 司誠聘下述職員:

- 管理經理-一對各類多層大廈、 及商場管理、人專安排調動等有豐 富經驗、流利英語。
- 清潔總管——負責安排及督導大 厦、商塲及銀行等室內外清潔工作 、須對清潔器材、 用料及員工工作 分配調派等有深切認識

應聘者: 請親繕中英文詳細履歷地 址、電話、希望待遇、附近照函華 66日報信箱四三〇號

香港保護兒童會多數在實際人類 無能寫力之兒女及其變親等向各界呼籲此種困乏情况不常見 於養盛市區之內,而見酷人烟類密核街窄巷之中,在此種地 區內,本會工作人員,大多爲發務者,正在慶施工作,提助 費者·但格於賽財有限·工作時受阻碍本會主事人之計劃與 希望·故此向各界人士呼籲·廣爲協助·或參加爲會員樂助 年費二十元·永遠會員二百元·賴將捐款或會費等各責仔軒

尼村返丁五號九〇二至取轉本報則不勝點留矣



英語課程 普通英語課程(初級至高級) 高級會話班

本會在港九皆設有分校 九龍佐敦道拔萃女校及錚 鑼灣分校設晚班英語課程 (下午五時至晚上十時 灣仔本會則開設早、午 會考英語預備班 晚各班英語課程

(適合F.4程度者) 會考課程及倫大GCE英語課程

劍橋文憑試課程 (初級至高級班) 商業寫作課程

四月廿九日 開課日期 入學測驗日期

普通商業英語課程 中級及高級

星期日

携備五元考試費到以下地點辦理預約入學測驗手續 灣仔軒尼詩道255號 電話:5-738815 電話:5-738966 上午九時至晚上九時 辦公時間:星期一至五

上午九時至晚上七時 中環德輔道中二十五號 上午九時至晚上六時 九龍分處:佐敦道拔萃女校(正門入口處) 辦公時間:星期一、二、四、五下午五時半至八時

PE PF 貨櫃及車 有温品間 黎國林先生治 沙地 九萬呎可 建築材 832257 九龍靑山道84-90號

特價廿三萬餘元起

旺舖、一、二樓商業,合各行業

全部鋁窗 柚木地板 防盗系統 設備齊全

地盤電話:3-879768

啟明建業有限公司 地址《香港中環太古大厦1539室 電話: 5-250630 5-235580 益新置業有限公司 地址:皇后大道中萬邦行頂樓 電話:5-253001(十線)

合時置業有限公司 地址:香港中環太古大厦1541室 電話:5-226819 5-226711

華僑晚報

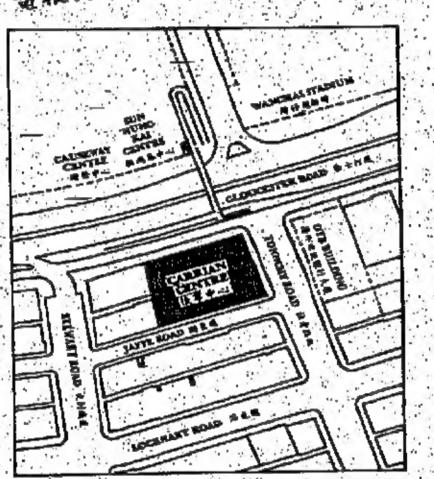
每天四元 費廉效大



遷址適告

佳事集图及以下附屬公司總辦事處 佳军發展有限公司 佳穿斯務有限公司 佳军酒店業有限公司 佳军聯業有限公司 佳字船務有限公司 佳享贸易有限公司 佳军旅業有限公司

已於三月廿三日 全部連往香港灣仔告士打道151號 佳寧中心 重報掛號: 64227 VTLHKHX 5-8313333 (旅遊部) 5-8920313 (維達統業) 5-8920313 (维達統業) 電報掛號: 75814 OASIS HX



田運田

副抛垃圾人見人憎 地方清潔 安居樂業

或呎冠觀柴 清逐 清

點標

the same and the last w

高立台北市中心區的希爾頓大飯店

高級寫字樓 特價租售

- ●東美商業中心
- ●洛洋閣 灣行洛克道212-220號 1260呎起 ●嘉洛商業大厦 租 @6元 **科仔洛克近114-120號 820呎起**
- ●海聯大厦 高土打[[221-226]] 台華 5-241511 5-229162

屯門石排頭路T.M.T.L.164地段

面積688呎起,及

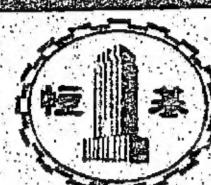
鄰近各大屋邨

工源充足

適合各類工業用途

建築完成,快將入伙

一楼,欲購從速



举

順基地業地產有限公司

一九八一/八二年度中期調查

中期業績

截至一九八一年十二月三十一日止 六個月業績 港幣仟元計 385,741

56,686

11,738

317,317

365,343

48,026

未經審核之綜合盈利 稅項 少數股東權益 經常性盈利 非經常性盈利 總盈利

存放

数足普通股每股盈利

第一次中期股息

第一次中期股息数足普通股每股一角二仙,未数。 八一年十二月二十八日派發。

業務概况及展望

★本港地產市道現正處於調整期,惟本集團所擁有之地盤皆位於各旺盛地區 故預售之各類型複字仍保持流暢銷路。

大本集團各主要地盤均依照擬定之計劃進展。 ★本集團自一九八一年七月上市後,流動資金十分充裕,足供本集團於適當時 機時增購新地盤及擴大各方面之投資及發展。

★董事局預測截止一九八二年六月三十日止年度之全年綜合盈利將不少於原**所** 估計之港幣六億元,另加上市前上年度滾存之一億一千餘萬元,可分配盈利 合共超逾七億元。

第二次中期股息

第二次中期股息(代替末期息),撤足普通股每股不少於二角,未撤足普通股 每股不少於一角二仙半,將於一九八二年六月中通告並於六月二十五日派發, 即每股数足普通股截至一九八二年六月三十日止年度全年派息不少於三角二仙 ,未敝足普通股每股不少於一角五仙半。

秘

承董事會命 FAIR WIND SECRETARIAL SERVICES LIMITED

一九八二年三月二十三日



VIP 假期包括下列服務:

① 株園中正機塲至市區酒店專車來回接送

②三晚预定之希爾頓豪華客房 ③ 免費享用歡迎酒會(Welcome drink)

④ 免費享用桑拿浴(Sauna) 水菓蚁黄賓族行袋。 ⑤ 房間供應 ⑥個別印備貴賓私人名義信箋對及火藥盒。

①在希爾頓商場購物享有八折優待。 ⑧ 日亞航雙程來回機果·延期回港·60天內有效 詳情讀詢:

七海旅運有限公司

港德輔道中國際大厦1702室 電話: 5-413081 (四線)

一零五室其拍賣房內料下開物業當家出投一零五室其拍賣房內將下開物業當家出投一十六號人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八二 **耿主命貴重物業** 一九六三年二月四日区十日尚了十二八號、四號文星樓B座二字樓及地庫停車位第六第八三三一號不可分割之八十一等份之一份 出投

深水埗福華街 福仁大厦 近地鐵站 門市行業 最佳地熟

地下旺舖 特價租售

每間77呎至325呎

設有專用入口處及樓梯 舖位裝有鋁質門面及窗橱

南豐發展有限公司

舉打街,中建大廈924室 電話:5-235235 · 5-243261

德威貿易公司 鄭重宣佈

榮

WOOL MILNE S.N.C., FRANCE 法國活特美鞋底膠片廠

委任爲該廠鞋底膠片產品之 中國,香港,澳門總代理 切有關活特美膠片產品 事宜, 請逕與本公司接洽

威貿易 公 電話:5-739595 5-727475

文咸東街43號 THE TE

亞畢諾道10號 亞墨語大厦

> 尙餘數伙 歡迎洽購

協成行代理公司 **6**234523 • 250834

政府發言

發表聲明粉碎謠言

堵截蛇客毫不鬆懈

强調絕無特赦

評不盡不貫

短缺僅佔編制一成護士合乎訓練水平

漫步彌敦道

等下將有上下行特別安 每天將有上下行特別安 等不將有上下行特別安 等各三班來往九龍與羅 等。 特別火車等

客蛇百

開展頭山在隊警晚 男八捕拘後先 然仍人十四 逾

福特車廠

八員

到港協助調查

安達臣道列

公共小巴禁區

經營住宅豪華巴士

澳警鳴槍擒獲以伯大陸行 部份是墳臺旁邊無人照 明顧獨立的一系列品質證明服務。 郵份是墳臺旁邊無人照 明顧獨立的一系列品質證明服務。 重閱館設生的火管・大 一項建議之後進行,該報告書建議設立改良 重閱館設生的火管・大 一項建議之後進行,該報告書建議設立改良 破獲大圈犯罪集團 下月發牌照

申請者多反應良好

歌迎35人以上團體包車,可獲九折優待。

查问证表:5-258065 5-298233

日期地點任選。

好世界投資扳升市地產物業好轉 居於十大第三位

育港仔赤柱

建公路連接

學生鋼琴演奏會

· 琪老師舉行

八日在荃灣大會堂

日總領事剪綵開

費用五億八七年竣工一程設計十一月完成

由顧問工程公司草擬的競鬥一路緩七」,現地

逆子被拘控

行走和合石

男子被人箍頸

光臨指導

刦去二萬

旅遊巴失事

灣仔道任客梯間遇劫

現款

·特刀戲刦·掠去其身 二樓梯間·遭一名男

鐵筆擊老父

劉皇發太平紳士(

B

E

主持剪

綵儀式

敬備酒會

敦請

新界鄉議局主席

新界屯門增設分行,現定於三月廿五日(星期四)上午開幕, 本行爲向新界各界

八士提供全面性

乙銀行服務

特在

明日

医道路之交

會包括擴腦路一口路線七一之

三和銀行



香港工商 銀行董事會謹啓

酒會時間 上午十一時半至十二時半 (恕不另東) ハニ六八六〇

连星期一、四、大出级。 支架" 書贈號」於實馬尼拉灣日茅 達星期日乘英航 直飛大阪、東京 八天/九天全本州高級豪華國\$3088/ 八天/九天全本州高級豪華國\$3088/ 造星期三、五、六、日乘747珍寶 早去晚返 住太陽城太子、假日等一流大酒店 假日等一流大酒店 、酒店、日期任君選擇。 地路通及要合、芭蕉雅·酒店、日期任老鱼, 東京、台北等地,航板、酒店、日期任老鱼, 東京、台北等地,航板、酒店、日期任老鱼, 代理世界各地横采,等線電話 5-298133 代理世界各地横采,等線電話 5-298133 台北四天三晚機聚十酒店 台北四天三晚機聚十酒店 台北四天三晚機聚十酒店 住馬年華酒店,天天出發,包括下列費用 住馬年華酒店,天天出發,包括下列費用 現實旅遊保險 凡參加佳寧旅業海外旅行團者, 均獲贈HK\$50,000其昌保險。 1)香港一台北一香港經濟客位來回機架 (有效期三至六十天) 2)住宿魏年華酒店四天三晚運早餐 歡迎查詢 3)機遇至酒店來回接送。住希爾頓酒店特價優待! ★中環地鐵金鐘站海電商場2座地下 25 5-297051 5-297061 ★中康皇后大道中連卡佛大厦16字標 ☆ 5 212215 5-255387 佳寧娜翻魚湖境湾團\$48.00 ★尖沙阻星光行1122室(星光驱樓上) ☆ 3-7216181 3 662668 佳寧娜西曼紅毛頭野餐團\$43.00 在學別四異和毛典野寶閱 543.00 中尾海麗灣水陸旅行團(中式午膳) \$48.00 大幅山青濱白澤锡遊(野餐團) \$43.00 物馬洲三叠潭暢遊(西式午膳) \$38.00

★尖沙咀栗區帝苑酒店二樓商場 205 至

集團經營直接主辦超值享受有口皆碑

★美舍新邨永安百獎公司三樓 公 3-7442282 3-7434738

假日及公衆假期照常辦公

2 3-7215461

Front VIEW

Rear VIEW

(ID)

Underneat! plan

聯誼總會新員就 職

疑開除席·盛况空 教育社會福利發展

香於辦理社會福利事務亦不遺餘 間中學。及第二間不牟利幼稚園。另 但同人未敢自滿,仍然繼續向當局申 胡少渠紀念小學、順德公立學校、昭 翁酤。 致送紀念品與上屆主席梁中力,及敬老大會主席致送紀念品與上屆主席梁中力,及敬老大會主席致送紀念品與上屆主席梁中力,及敬老大會主席 致送各紀

席何輝致送順德風景畫一幅與黎敦義留念 送各紀念品, 连席何輝代表 後選任證書 義頒發選任證書

元夫湯儒

諸親友

未亡

公献相

孝

泣告

本之宣傳工作·響應滑潔及撲滅罪行運 當局政令推行,發動會員鄉親,參加區 當局政令推行,發動會員鄉親,參加區 至於辦理社會福利事務亦不遺餘力 一次のでは、では、<li 賜敬乾求

順聯籃球隊總領隊・罹せいの 会長李鋭志・架股維・必

仍然不足・本人総請買會提供更多康樂、此舉配合政府政策。目前可供康體用本人所知・實會將九樓會址・修建爲月本人所知・實會將九樓會址・修建爲月本人所知・實會將九樓會址・修建爲月本人謹代表政府向名作。

前長指導。表示致謝·完畢後聯數宴會· 與鏡洲、陳芬、李傳德、馬笑英、岑浩、 徵求大隊長:羅景雲、舊崇裕、何賜乾、 一等說志、鄭學督、馮家仁授旗徵求大隊 配合擴 我 學 行成果 展覽 配 合 擴 大 慶 布 花 運 動 完 長 覧 · 長指

教育界體育界知名

吳壽頤因病逝世

1五在香港殯儀館舉殘

· 類絕然、楊錦 · 周廣智、楊盛 · 吳德 · 楊盛 · 楊盛 · 楊盛 · 楊盛

機加田區門何太夫

滿於發曆

治喪處: **坻英女士之**要於昨

(廿三)日在馬來

鄉友世 政 烟 館 型 鳴 臨 亞 此鳴 高館隆情 殁存均感哀

李女 慧姆 圻 黎志雄 江口 **暨**衆親屬

Side

一十七國民華中 歷公年 順德 黎敦義主禮慶卅五週年

民政司黎敦義 功此種精幹及勇於任事之精神,令人欽佩長,主席之英明領導,會董之團結合作,會能有今日之規模,仰賴總監之指示,及

人:何輝、張永、游育徳、羅景雲、胡雲飛首席會長何李綿致送紀念品與上屆書期活動

長何迪建、

建、市局議員楊勵賢、區議會議員 門賜乾、霍崇裕、游育德。

水、張天生、張刀致送紀念品與

一啓

日在英國領得下開圖案版權。者:星光實業有限公司其註册地址座落香港九龍新蒲崗

日在英國領得下開圖案版維者:星光實業有限公司其話

共註册地址座落香港九龍新蒲崗大有街25號於

告

治喪處·香港殯儀館

電話:五――六一五二二六英皇道六七九號

電風扇(ELECTRIC FAN) 英國註册圖案第一〇〇二七七五號

告

電風扇(ELECTRIC FAN英國註册圖案第一〇〇一一



了村上澤祖堂通告

本租堂之常產處理事宜,經全體父老同意將租堂名下之全部產業(一作爲基金外。所餘全部平均分配與本租堂之各戶

坐同年四月廿三日(一個月)向本祖堂司理登記手續。遂期無效時在會議通過決定。所有租堂予孫人等。必須在一九八二年三月

大埔仔村溫上澤祖堂同理人 **聯絡電話辦公時間電·3-293322**

一九八二年三月二十四日

溫溫廣祥

坑口區

子孫不分男女(出嫁女除兒

日九廿月二年戌壬歷夏





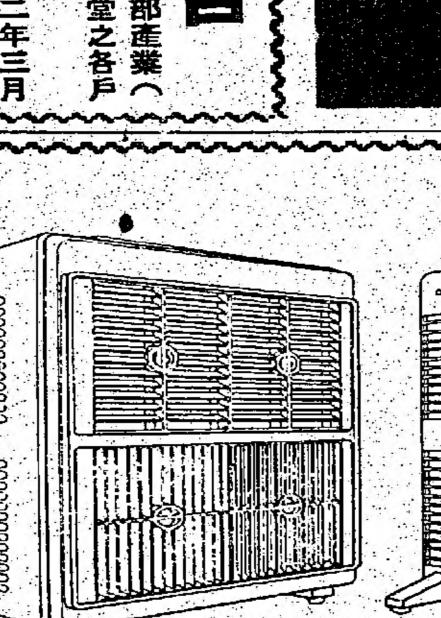


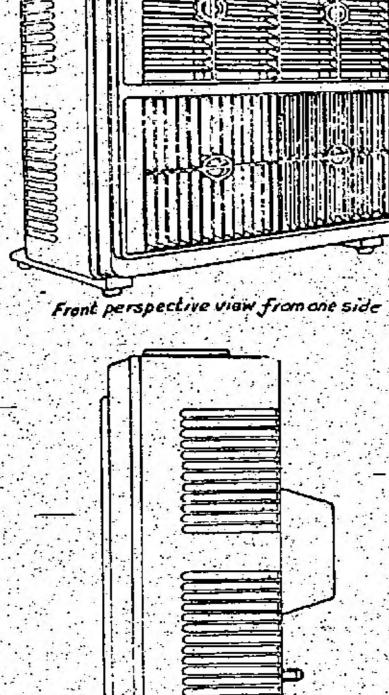
Plan view

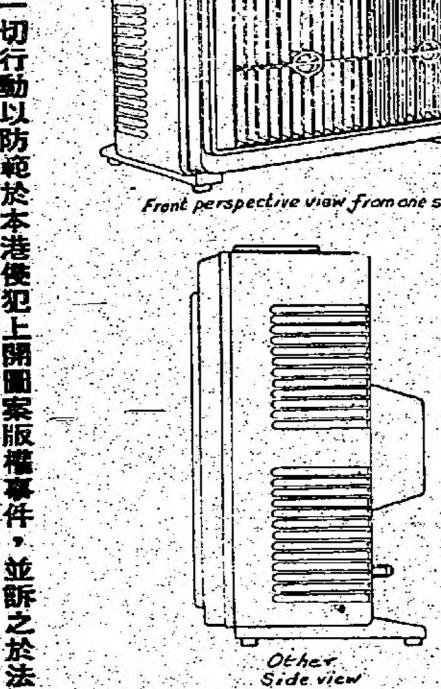
Underneath Plan view

front view with deflector

in an alternative position







求賠償損失,支付堂費及其他法院可能判定之補償。此告星光實業有限公司當取一切行動以防範於本港倭犯上開圖案版權度 胡星光 香港皇后大 N 李 羅 律 師 行 實業有限公司代表律師

公元一九八二年三月二十四日

是一九八二年三月世五日下午一時在該館禮堂大豫 學語九十有餘遺體學移紅磡世界殯儀館治喪謹 學語九十有餘遺體學移紅磡世界殯儀館治喪謹 隨即出殯鹽此計

大殮隨即發引歌連臣角火化 叨在一一歲茲擇於三月二十五日〈星期四〉上午十時假香港殯儀舘五分病逝香港養和醫院距生於一九三一年十二月三十日享年五 **働於一九八二年三月二十二日下午七時二十**

世界預復的智品,三一六二四三三一(十級) 地界預復的 地址:紅磡場行道十號(連接火車) 親屬繁衍末能盡錄

林期夫李 恒 芬 本男 環鈺 媳 陳寶 時 題明 許 蘭芬

整クリストーニニの三四 香港でか兄弟拍賣行路 「IME OF AUCTION 25TH MARCH, 1982. (THURSDAY) AT TIME OF AUCTION 25TH MARCH, 1982. (THURSDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港平打由平打行土庫本拍賣行內將存在九龍柯士甸道 (翻音)門牌一四四號 CHEUNG XING MANSION 五字樓A室 (MADAM CHAN SHUK YING) (NATURE OF GOODS— (MADAM CHAN SHUK YING) (NATURE OF GOODS— 位例各有錯獨或意外之事俱歸買者自理特此聲明 之後若有錯獨或意外之事俱歸買者自理特此聲明

拍賣行拍賣 굶 SHOP HOLDING

CO. LTD. 之寫字樓像低名物廣告

CO. LTD. 之寫字樓像低名物廣於所對者當環拍豐以價高者得投得者須立即將全部實點以現線紙樓足並限於指定期內辦該貨物出高者得投得者須立即將全部實點以現線紙樓足並限於指定期內辦該貨物出高子樓沒得者領立即將全部實點以現線紙樓足並限於指定期內辦該貨物出高十一二二〇二二四 香港增勿兄弟拍賣行啓

一九八一年第二五七八宗

求賠償損失,支付堂費及其他法院可能判定之補償。此告星光實業有限公司當取一切行動以防範於本港使犯上開圖案版權事件,並訴之於法

胡 別 小 一 解律, 師 行 是 光 實業 有限公司 代表律師

后

合和中心38.5

破碎家庭向外尋求發展 **刊撒瑪利亞會求助**

享樂主義不 是向外界導來較成熟的人照照· 因此在案例當顧後果常鑄成大錯

他指出:求助者大多數是缺乏家想温暖,於一原則,不顧後果,最後難受鑄成大錯。啊,使年宵人重視享樂主義,人自我中心做事一、對性問題不太瞭解,再加上社會傳播媒介的一時時,年輕人在生長過程中,往往充滿好奇

彩虹邨昨起禁 無牌小販請求安置 向民政處申訴盼望解决生計 擺賣

在金碧樓附近擺賣する小販共有四百多檔・多如紙番・彩虹邨無い

大仙民攻處要求協助 牌小販代表獲黃大仙民 所有私家路,禁止小販 房屋署在工務司同意下所有私家路,禁止小販 房屋署在工務司同意下所有私家路,禁止小販 房屋署在工務司同意下 原子和家路,禁止小贩 房屋署在工務司同意下 原子和家路,禁止小贩 房屋署在工務司同意下 原子和家路,禁止小贩 房屋署市 是根據一九七八年房屋 一 房署强調貫徹執行改善環境 竹 園

一百家港商 們原地攝質,或在附近們要求有關當局准許他一人 帝

房

臨

面

署

參加開羅展 使及外貿部長**微賞**原意 廟

拆清

暢

古蹟

喂者七海星馬酬賓

四逢星期

一出發

車訪

聖

四百宗貿易諮詢,其中大部份對電動家庭用品, 一位百宗貿易諮詢,其中大部份對電動家庭用品, 一位百宗貿易諮詢,其中大部份對電動家庭用品, 一位百宗貿易諮詢,其中大部份對電動家庭用品, 一位在中東最大規模的貿易展覽會內展出。 一成衣及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成衣及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示 一、成本及附屬用品,塑膠機器和其他機器等表示

怡東邨大笪地商戶

香港館」,對本港所陳列的產品之質素表示讚賞埃及經濟及外質部長夏森博士前日參閱了「

未婚媽媽半數在學

牌

團品食華太渥

郭碧菜 謹啓

離戰啓亭 有限公司(THE CHINA ENGINE 前所處理之業務,現由張权千 5-7950777 內錢420 倡昌機器工程有限公司

周末拍賣

股東額外會議通 告

郭碧囊

多名有工地安全措施工作經驗持有安全主任(SAFETY OFFICERS) 晉者優先考慮請將詳細履歷及希

E

脷

歌 開門區最近因進行級海關係,區內各組廠將於含年至月間要求政府先撥地重建然後清拆

迫遷未獲安置

之窟

學行時出示。

即可委派代表出席,但必須擴妥及簽署授

(業主)陳君祥

漢東亞 銀行

有限公

第六十三属股東常會通告

香港明

特別號碼23

母責人無須為本銀行之股東。委任代表人之表格必須於該會議或其延會指定召開時之 会責人無須為本銀行之股東。委任代表人之表格必須於該會議或其延會指定召開時 の方可享有是次通過開派之股息。 の方可享有是次通過開派之股息。 の方可享有是次通過開派之股息。 の方可享有是次通過開派之股息。 同之四十八小時前送達本銀行之註册行址方為有效。 同之四十八小時前送達本銀行之註册行址方為有效。 同之四十八小時前送達本銀行之註册行址方為有效。

放東亞銀行有限公司

在香港工程通知。 在香港工程通知的。 所有零碎股份的不通知的。 所有零碎股份的不通知的。 所有零碎股份的不通知的,或其他整个人工作的。 一九八二年三月五日已登記之股東,分配率為每持有四股面值港幣二元五角本銀行之服份相同。所有零碎股份將不獲得上述之臨時配額及納 其他方面櫃盒與已發行之股份相同。所有零碎股份將不獲得上述之臨時配額及額外 成理,收益撥歸本銀行所得。 於下之二十三萬七千一百二十股新普通股則供此等股東以額外股份申請表格申請認 於下之二十三萬七千一百二十股新普通股則供此等股東以額外股份申請表格申請認 於下之二十三萬七千一百二十股新普通股則供此等股東以額外股份自由主 中五百七十六 與上等取用的。所有零碎股份將不獲派發,並由董事會集合後 成理,收益撥歸本銀行所得。 成理,收益撥歸本銀行所得。 成理,收益撥歸本銀行所得。 成理,收益撥歸本銀行所得。 成理,收益撥歸本銀行所得。 成理,收益撥歸本銀行之股份相同。所有零碎股份將不獲派發,並由董事會集合後 成理,收益撥歸本銀行, 成理,收益撥歸本銀行之股份, 成是是一十二百萬股每股面值港幣二元五 與之股權,惟 成是是一十二百萬股每股面值港幣二元五 與之股權,惟 成是是一十二百萬股每股面值港幣二元五 與之股權,惟 成之股權,惟 成之之之之之。 成之之之。 成之之之。 成之之之。 成之之之。 成之之。 成之之之。 成之之。 成立之。 成之之。 成立之。 成

紡織機械

聯系之代理商或個人業務

現况函本報信箱 409 號來

推銷

九八二年二月十

三紡織聯合有限公司

告

司之過戶處仍爲香港軒尼詩道一號照信楼二一〇室羅兵歐會駐更改爲香港遮打道太古大厦六〇一室。司之註册辦事處將自一九八二年四月一日起,由香港太子大區

預先,或自知週期性行將致作者預防,等陽病將發作前,完有徵兆,與獨病將發作前,完有徵兆,病學陽丸,享譽不養,自有其與別不同之優學開丸,享譽不養,自有其與別不同之優

CONSEC SERVICES LTD. 謹啓

九八二年三月二十四日 水董率會命

法 樓 索取一份 分 一份 一份 申請查案經呈透起影下開答辯人黃麥無珊節實香港第三街九一九八一年第一七八二宗紀維多利亞地方法院離婚案

一三月廿四日 一二〇七至一二一〇室 一三月廿四日 一二〇七至一二一〇室 一三月廿四日 一二〇七至一二一〇室 一三月廿四日 一二〇七至一二一〇室 一三月廿四日 一二〇七至一二一〇室 一三月廿四日 一二〇七至一二一〇室

月世四日 拍賣行拍賣 MEI MEI SUN (A FIRM)

大學的出演下植之後若有錯獨或意外之事俱歸實者自題特此聲明明出一一二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行路 是 OF GOODS CASH REGISTERED. CANNED FOOD. ONE RED WINE. FREEZER 貨物性質——收銀機,鄉庄食物,紅河(以上中文譯音譯意如有錯漏以英文爲準)各物照法院所對於與個高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙廠足並限於指定以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙廠足並限於指定以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙廠足並限於指定以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙廠足並限於指定以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙廠足並限於指定以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙廠足並限於指定以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙廠足並限於指定以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙廠足並限於指定以價高者得投資者須或意外之事俱歸實者自題特此聲明度的上海,以價高者得投資者須或意外之事俱歸實者自題特此聲明度的出資下植之後若有錯獨或意外之事俱歸實者自題特此聲明度的出資下植之後若有錯獨或意外之事俱歸實者自題特此聲明度的出資下植之後若有錯獨或意外之事俱歸實者自題特此聲明度的出資。

親拍賣行拍賣彩色電視冷氣機

物廣告 拍賣雪櫃冷氣機及傢

图表工作的 NOER V. C. J. ACTION NO.8071 OF 1981 单於一九八二年三月二十五日即星期四日上午十一時正(DATE & TIME OF AUCTION 25TH MARCH, 1982, (THURSDAY) AT 11.00 A.M.) 在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將存在香港軒尼詩道(MATURE OF GOODS—DOMESTIC FURNITURE 貨物性質——住宅條個)各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨點以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出濟下鏈之後若有錯確或意外之事俱歸買者自理特此聲明 電話五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓 電話五——二二零二二四 香港權勿兄弟拍賣行啓

之模壓機五金塑膠物品各物

A.M.)在香港舉打街舉打行土庫本拍賣行內將在九龍醫局街 一九八二年三月二十五日即星期四日上午十一時正(DATE & 一九八二年三月二十五日即星期四日上午十一時正(DATE & 一九八二年三月二十五日即星期四日上午十一時正(DATE & 一九八二年三月二十五日即星期四日上午十一時正(DATE & KEE METAL FACTORY(NATURE OF GOODS—METAL 下五十五日即星期四日上午十一時正(DATE & 经著有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明 经若有錯漏或意外之事俱歸買者自理特此聲明

IIIIOIIII 香港欖勿兄弟拍聲行啓

親拍賣行拍賣 TAI'SHING (UNITED)

11101111日 香港權勿兄弟拍賣行啓 NATIONAL FUR FAIR

屆 理

學辦「老人健

首屆皮草展

TAY

五月中舉行

四年來出口增長迅速

日本爲最大外銷市場

向主職人立法市局譚惠昭倫公所第十屆選



組鄉會

及一種成分·但陳志輝 及原料·供應充足·交 旺角坊會陳慶中心

條、陳明、陳華欽、 」 於、陳明、陳華欽、 」 」 一 奏員:陳榮康、陳寶 、陳明、陳檀堂。(癸

辦老人健康檢查日 對健康之關注 海外信託组

提高老

乏控制 最新式自動服務機

大使用東芝牌自動銀行服務機之本灣銀行。 大度用東芝牌自動銀行服務機。 大百萬元之合約,購買及裝置一批東芝牌自動銀行服務機之自動化商業機器有限公司簽訂一項價值港幣 以下與本港惟一代理東芝牌自動銀行服務 談行昨與本港惟一代理東芝牌自動銀行服務 談行昨與本港惟一代理東芝牌自動銀行服務 談行昨與本港惟一代理東芝牌自動銀行服務

會刺激通脹加劇

專家本月底主持研討會

少紹僱員福利計劃設計

一利」爲題 - 在第

是東乘瑞士製鐵業的優秀傳統及集合現 的是東乘瑞士製鐵業的優秀傳統及集合現 的是東乘瑞士製鐵業的優秀傳統及集合現 的的數代選權。瑞士伯爵鐵歷史悠久,高 如如如如如斯有限公司,隆重宣佈榮獲馳署

榮獲伯爵錶代

理權

皇鐘錶珠寶公司

珠寶 加上琳瑯滿目 - 式式俱備的货品及親,英量鐘錄珠寶以三十多年的輕驗及



正剛旅行隊 吉澳鴨洲遊



遊七居

該稅共有一百五十多位銀行之命考慈小姐時極。 家週年晚宴 出口信用局舉行

人颁馬森雀王大赛 抽獎箱

譚惠珠議員監誓 譚許謝昭倫公所 譚鐵峰捐基金萬元 監事 新 謝國華獲金牌誌勛 就 閆 職

東莞縣 籌備

將來,東南亞各地將有昭倫公所之設立,從而實現世界昭倫一家崇高遐想組織更具規模和更具系統化,相信在總會的大力宜傳和推動下,在不久之首創之第一間宗會,其後台灣繼而宜告成立世界昭倫宗親總會,選對昭倫姓宗親組織昭倫公所,矢志爲宗親謀求福利。香港昭倫公所乃東南亞地區然心宗族事務之宗親爲發揚敦宗睦族,排除萬難,糾集談、譚、許、謝四四倫公所之創立始於美洲大陸三萬市,香港之有昭倫公所,乃由一班

一九八二年度四月至六月份

現已接受報名 簡章可在各明愛中心索取

新航每週貨運量超逾二百五十萬公斤 (F) / / 唐公斤。服務範圍廣及英國/ 歐洲人中東国亞洲子澳洲及美國:管遇超過四百班機引分別前往 上個國家。上大個城市。新航的機隊包括:獨有的 超關747B客機、747B珍寶機、DC10廣體客機。727豪華客機及

最新派置的A300超級空中巴出。新航是全盟洲及南太平洋區第一家及 唯一使用貨運電腦的航空公司、合貨運更快捷方便。詳情請向 閣下所委託之空運公司或新航貨運部接洽。

新加坡航空公司貨運

的事是如何残忍,我錯了,想求你的原谅。願欠「次郎,今天我來到還兒,突然醒覺到一句

見堂

景緻



出区例至公司

改頁语形著著名位

表國



安達旅運有限公司

或

好像不會亮起來似的,雖然沒有了

麗壯峨巍



信用最好。

日本本州豪華團

·潮口內海·秋風洞·宮島·廣島等。

台灣環島豪華團

泰 或

馬

曼谷芭堤雅豪華團

島

6天\$1790 7天\$1890

澳門分社:新馬路大豐銀行大厦303室

逢星期一出發 逢星期五、日出發 暢遊馬尼拉,文化村,百勝離,火山湖,碧高林,百島。 碧瑶等,住一流大酒店。

豪華團

電話:83901

永安旅行社 總社及尖沙咀分社假日照常辦公 香港總社:德輔道中50號裕昌大厦4字 電話:5-256243 電話:5-705352 北角分社:英皇道英皇中心地庫 電話: 3-694447 尖沙咀分社:尖沙咀星光行1026室 電話:3-846484 旺角分社:彌敦道銀行中心1015室 電話:0-432631 **荃灣分社:青山道遠東銀行大厦地下**

套外越地氣, 京勢雖

寬敞舒適勝一籌最新改良之商務機艙,寬敞 闊落,每列座位距離達38时,提供更充裕空間以供閣下舒展倚卧, 旅途添暢快!

地勤服務更稱意在曼谷及北歐各地均設置商務 機艙旅客接待大堂,在獨立櫃台爲閣下迅速辦理登機手續,並可於 購票或點交行李時預劃機位,省時方便效率高.

> SCANDINAVIAN AIRLINES 北歐航空公司 服務多新獻 收費不加添

訂票電話:5-295601 香港徳輔道中環球大厦電話:5-257051 九龍半島酒店東翼電話:3-699225

思 TRAVEL PAGE

館何

其名

西貢旅遊渡假

每天四班飛曼谷 優悠舒適搭表航

前往曼谷,乘搭 泰航A300豪華客機,最為 理想!

泰航機艙寬敞,座位 舒適,慇懃服務,口碑載道, 周到,令您旅途稱心滿意.

同業莫不羨慕。 空中侍應,和靄可親; 嘉餚美食,烹調考究... 泰航皇家風蘭服務,侍候

置身泰航,樂趣盎然, 胸懷歡暢!



香港德輔道中環球大厦 電話:5-257051 九龍半島酒店東翼 電話:3-699225 訂票電話:5-295601

題間

328-470 Granville Street, Vancouver, B.C. Canada v6c lv5 Phone (604) 688-4339 本辦事處專爲各界人士協助辦理下列各

可會信上述加拿大地址查詢

荃灣葵涌靑衣區

互助會

官 民

拓展改擇青

成要求增加

開

遊巡景

節响影加參

(単学・大学・学

發湛光

克縣 (東京) 中國 (東京

選民 登記 須 品

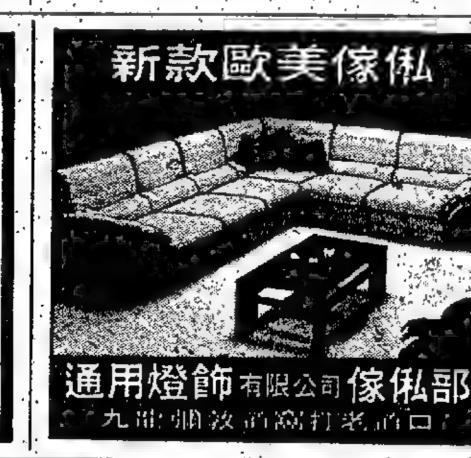


②大同銀接點(鉚釘)

供應,適用於開關,繼電器,恒溫器等。 任何規格,尺寸精確 歡迎查詢及訂造 : 大同香港公司 0-274160

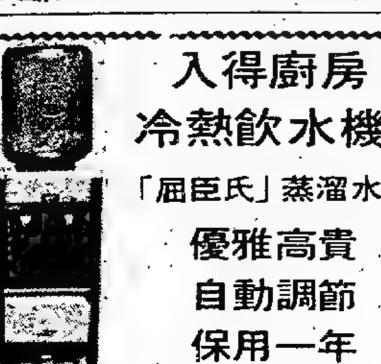


時代後: 解果實易有限公司 道222-238日於科場火運地下G庄 電話: 5-8919728 5-8919168









萬國鋼具像俬公司

出得廳堂 安潔麗 不銹鋼產品 歷久如新 衛生方便 歡迎垂詢

電話:3-7565527

本期 預告: 封面專題 春暖花開賞杜鵑 注意健康的紅燈 一個女人的秘密 新糖精比糖甜二百倍 電視節目表 朱小寶是衆人小妹 中國名歌欣賞 張家偉人小志氣大 張之珏談麗視前途 十二星座本週運程推算 大會堂四月份節目 本田君德EX五門房車 利用輻射保藏食物 兒童週刊 奪 逢星期日隨華僑日報附送

本 ・ 人民及完全統治權的通稱。 上端空白處批寫。 上端空白處批寫。 大民及完全統治權的通稱。 本 大田之一・下句爲「與君生別離」

買賣租賃 電器燈飾

每天收雪

加印紅色每段四一一七元华

位(二格高)每段六

加印紅色每段九十五元

青山咖啡港 豪華化園케墅



巫於龍珠島及容 8000呎及6000呎 花園、泳池、五 車位,網球場。

冷租處:仁德置業有限公司 德輔道中120-126號20樓A座 電話:5-447229,5-437753

上環旺盛商業區 新型寫字樓一招租

面積:由四佰餘尺至千餘尺 **〉**洽租處:

唐斯行有限公司

香港文咸西街44至46號 南北行商業中心101—2室 電話:5-451666

D香港灣仔渣菲道215至225號仁英大厦頂樓22字8座 面積350吹售價\$280,000另鄉送露台139呎

② 九龍坡南道16號仁城大厦頂樓面積532呎 各债 \$ 380,000 另卷送 次 台 330 呎 冷購處:仁德 置業 有限公司

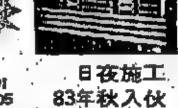
每尺九元平通中區

德付道中59號一樓 面積1.590尺

有意請電5-749149

東風一路(流花公園南正門前)鄰近東方賓館交易台火車總站

首期



對講電話 顏色浴缸

四百餘呎 兩房一廳 交通方便 旺舖樓高20呎•一樓商場

接治處香港房屋管理有限公司 5-225546.5-431391 地盤:0——777023(假日照常)

灣 箕 國興樓二樓全層出租

4300呎

〈適合:寫字樓・餐廳・商場 〈幼稚園

獨立樓梯 近巴士總站

大角咀廠房平租

5,000至10,000呎平租另

中央冷氣系統廉讓

辦公時間請電 3-936296

三角碼頭寫字樓租

〈德輔道西40至50號新寶城酒樓18樓500餘

《接洽電話:633129 630391



Vigers 香港成格斯特許與BIST 5-217350

土瓜灣工廠 出

土瓜灣旭日街一號瑞英工業 大厦第一期五樓及六樓每單 位面積三千五百呎起至一萬 五千呎有意洛請電 K622341 鄭小姐或郭小姐洽

樂信海景工業大厦

荃灣柴潤角街(九咪半)樂信海景工業大厦

第三期 N座十二樓全層獨立7200呎連大貨車

位廉租有意者請電5-754486會洽

金邦大厦

屯門4B新市鎮第127號地段

旺鋪商場 空氣調節 特平出租 每呎四元

六基有限公司 城記有限公司 5-252497

馬仁愛大厦

地下商塲每呎 二樓商塲每呎 600 天台 平台每呎 樓上住宅每呎

屯門地段147 地盤電話0-833258 0-822808

旺角靚樓吉售

旺角仁安大厦高層 950 呎向華仁裝修靚

有入牆祁連冷氣三房兩應吉售82萬有意

Contraction of the contraction o

深水均永康街38—40號

萬昌工廠大厦

後治處大基育公司香港成盤頓街39—41號共 新大阪六年電話H252497

Consideration of the constant of

者電3-849277陳洽

尺及600餘尺二間相連,單租一間也可 **)**接洽電話:0-267221 5-491923-4

深水埗順寧道工業大厦地下旺舖廉和 順寧道273 A-277號相連舖位 由1,300至5,200呎地旺人稠合各行工商業。

詳電③699431社洽

官塘大業街13號及34號

三千餘呎適合貯存貨品及工業用途 管理處洽或電3-7584818

中央冷氣。高級寫字樓出售

冷障處:明方財務有限公司

黄竹坑業發街12號 松柏工業大厦招租

二千餘呎至四千餘呎

管理處洽或電5-523009

九龍塘唯一商業舖位租

為打老道 124 號地下,面積700呎 附近學校林立毗鄰高 尚住宅,合快餐、士多、餅店或各行業經營。

油麻地區千金難買相連舖吉賃

長沙灣長順街19號

六千餘呎至八千餘呎

管理處洽或電3一7439229

合意電③699431社治

但亦可,上海街196-198號相運地下,地旺人稠,近佐 敦道·交通方便·合各行各業經營。

中區銀行大厦

〈詳情講在辦公時間內撥電話租務部洽商 電話5----244133 潜內綫259號

深水埗地皇部旺舖售

業大小機構經營。

租亦可,青山道 232 號,旺市中心,門前巴。 士站,小巴必經,行人來往如鄉,合各行各。 有意電③699431社洽

柴灣豐業街與新業街大單邊

適合貯存貨品及工業用途 **洽租處:本厦管理處** 電話:5-560387 順昌有限公司香港文咸東街21號 5—435244

中區寫字樓

國際大厦1219呎 -----租18元售395萬 海外信託分行大厦300至900呎 租 9 元售120萬

**** **** **** 葵涌地下廠舖

國際大厦高層827呎 租18元 售268萬 -五時半 5-233733楊洽(經紀免)

萬宜大厦程

寫字樓旺舖實用面積計

請電 5-239859

收市一二二<u>一</u>點整日交易增為

億七千餘萬元

指數微跌

反

蕧

(特訊)昨(廿三 四市場之交易數值) 四市場之交易數值則 上前日署有增加,整日 一億七千余、 一億七千余、

運

歐美市

厳重

衆報能未

非幼小

糖

降

價

開市指數 十3.52(823.06

收市指数 十32.42(7097.80)

.s. + 1.15(327.00)

匯美京東

勢走

滙豐財務及

授信財務

12.75 %

11%

10%

10%

挺堅

滙豐財務有限公司

十八個月

准豐財務: 存款額 \$ 500,000以上。

14.75 %

14.75 %

14.625%

超過一年期限之存款,每半年付息一次。 滙豐銀行各分行均代辦理

查詢電話:5-7909728-3-32257

香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

定期存款利率行情

战低存款额: 准豐財務: \$1,000 施豐投信財務: \$50,000

滙豐 授信財務

14.5%

14.625%

14.625%

15.125%

14.75 %

13. 25 %

二個月

三個月

六個月

十二個月

知识

网络拉娜

-個月

3個月

授信財務有限公司

活品亦

較比

三期星

愈

股市

東

京

定協易貿織紡美港

寬

期

預原

正爲仍率長成

轉呈牛皮

布魯塞爾電)

豆交投增

別,年成日 夜談判後

但幅度不大

其餘分別爲中 制香港紡織

個的談野 M F A 條

港元 港匯指數重越 頭寸 緊 短 匯普低

默內區近元利率轉見全業內隔晚錢略跌長錢拆 一全面性調

黑 穩報面全

挺堅運美 縮閃價金

隆 行截至去年年底 總値 建自動

服 個人消費,主張但仍留任董事。

智港仍是一

溯至今年

是。 一次復甦,利率回降,則今年本港經濟可望沒有增 然。更望下半年美國及其他已發展國家的經濟術 然。更望下半年美國及其他已發展國家的經濟術 然。更望下半年美國及其他已發展國家的經濟術 定,有助於通脹的緩和。另一方面,中國推行四

所以 在深宜等深資益事及經理之医等,並獲新人際 在深宜等深資益事及經理之医等,並獲前辦人伍宜 所讚許。由於永隆已具規模,並獲創辦人伍宜 的感謝!

只一种观山界 口儿山月二年戊二階发		-7 •	二 <u></u>	P = H /1 = -1-mm*		4-3 dem lint -4-
股市成交價目表(臺門期三里)	股 名 開市價 最高價 最低價 資港	遠東 金銀 收市價 收市價	段 名 開市價 最高價 最(低價 香港 遠東 金銀 中間 中市間	段 名 開市價 最高價 最低價 管港	遠東 金銀 收市價 收市價
	作和 16.20 16.20 15.80 15.80	15.80 15.90	亞細安 0.0475 0.05 0.		遠東酒店 1.10 1.11 1.08 1.10	1.10 1.08
香港會成交: 32,900,000元	立興 3.20 3.20 3.15 —	3.15 3.15	1 112 102 204		富豪酒店 1.16 1.16 1.14 1.15	1.15 1.14
金銀會成交: 60,460,000元 九龍會成交: 150,000元	生力啤酒 6.90 6.90 6.70 6.70	6.70 6.70	國際城市 0.84 0.85 0.	.82 0.83 0.83 0.84	(七)紡織製衣類	
四會成交總額:175,760,000元	瑞興公司 2.85 2.85	2,85 —	大生地童 2.35 2.40 2.	.30 2.30 2.35 2:35	南豐紗廠 — — —	
恆生指數: 1221.18跌2.01 遠東指數: 5938.38跌14.31	先施公司 — — — —	, ' `	明輝發展 —— — —		新馬製衣 19.50 19.50 19.00	19.50 19.00
金指數 1082.02升1.99銀指數1089.56跌11.74金銀指數 1056.15跌1.35	資光實業 3.70 3.80 3.65 3.70	3,75 3,675	for the	.125 4.125 4.15 4.125	南海紗廠 —— —— ——	
	●徳豐A 5.85 5.85 5.65 5.70	5.65 5.70	1111	.475 Z.50 Z.50 Z.50	依時製衣 —— —— ——	·
股 名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價	信徳 2.10 2.15 2.05	2.15 2.05	4-70-70-55	.43 1.43 1.43 1.43	裕泰製衣 — — — —	
(一)銀行及價券類	仁学企業 2.10 2.125 2.05 2.10	2,10 2,10	THE DECKE .	90 1 25 1 29	南聯實業 3.05 3.10 2.975 3.00	2,975 3,00
恆生銀行 117.00 118.00 114.00 115.00 115.00	太古洋行A 10.20 10.20 10.00 10.00	10.00 10.10	100.11.41.41.51	.455 — 0.455 0.46	長江製衣 — — — —	
匯豐銀行 14.90 14.90 14.80 14.90 14.80 14.90	亞洲保險 — — —		المراجعة الم	.35 — 1.38 1.39	(八)航業類	
海外信託 5.10 5.15 5.05 5.10 5.05 5.05	湖化大同(除息)—— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——	0.88 0.85	142	.95 5.95 6.00 6.00	會德豐船A ————————————————————————————————————	
友聯銀行 12.20 12.20 12.00 12.20 12.00 12.00	,		兆安 — —		萬邦航業 ————————————————————————————————————	
東亞銀行 43.00 43.25 43.00 43.00 — 43.00	選卡佛A — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	5.15	周生生 ———————————————————————————————————		維達航業 4.20 4.35 4.20 4.25	
永隆銀行除各項 86.00 86.00 84.50 85.00 84.50 85.00	翻魚恤		好世界投資 1.48 1.50 1		東方貨櫃 2.85 2.875 2.85 2.875 磁光航業 3.00 3.00 3.00	5 2.875 2.875 3.00
嘉華銀行 3.45 3.45 3.40 — 3.45 3.40		•	富趣 —— —		——————————————————————————————————————	
工商銀行 4.90 4.95 4.875 4.875 4.95	(四)地産建築類	,	協成行 —— —	<u> </u>	(E) III (III)	
地下鐵路債券 —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——	世紀城市 1.07 1.07 1.06 1.07	1.06 1.07	萬邦投資 — — —		(九)投資類	7.40
九倉債券7.75% 63.0% 63.0% 63.0% —— 63.0% ——	廖創興置業 4.10 4.15 4.10 ——	4.10 4.15	3 1224	,	聯合企業 7.40 7.40 7.40	12,50 12,60
九倉認股權證 —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— —— ——	長江賀柴 16.90 16.90 16.50 16.50	16.50 16.50	世界發展 2.05 2.05 2		治和證券 12.80 12.80 12.70	12,00 42,00
港燈債券9.25% 66.0% 66.0% 66.0% 66.0% —————	恒基兆業 2.225 2.25 2.175 2.20	2.20 2.20	恒生工業 1.86 1.90 1		森那美 新鴻基證券 3.65 3.675 3.575 3.65	3,65 3,625
港燈認股機證 6.10 6.20 6.00 6.15 6.00 6.10	利興發展 4.20 4.20	4.20	AND 1/2 / 1/2 / 2/2		WITH THE STATE OF	-,,,
置地認股權證86 14.80 15.00 14.30 14.60 14.30 14.40	新昌地産 0.63 0.63 0.62	0.62 0.63	THE APPROVE	.70 0.71 0.70 0.71 .54 1.55 1.54 1.54	(十)其他	
恰和認股權證92 2.25 2.25 2.15 2.20 2.175 2.175	嘉年地產 1.34 1.37 1.34 1.34 7.05	1.35 1.37 7.05 7.05	120 ALCONOM		非立斯爾	
(二)公用類	置地公司 7.10 7.20 7.00 7.05 信託公司A 7.00 7.15 7.00 7.00	7.00 7.00	100 100 100		邵氏 星島智葉 7.40 7.50 7.40	7.50
九度 12.40 12.80 12.40 12.50 12.60 12.70	188024 437	3,10 3.05			星島報業 7.40 7.50 7.40 —— 南華早報 —— —— ——	-
潜燈集團 5.30 5.35 5.25 5.30 5.30	H 1887	2.10 2.075	永泰發展 4.30 4.45 4 華信地產 1.05 1.06 1		永安集團 5.00 5.00 4.90 ——	4.90 5.00
中華煤氣 27.60 27.80 27.50 27.60 27.80 27.69	新昌集團 2.125 2.15 2.076 2.10 四海地產 ————————————————————————————————————				紅寶石	
電話公司 28.10 28.20 28.00 28.00 28.00 28.10	保華 4.55 4.575 4.45 4.50	4.50 4.475			港機工程 5.70 5.70 5.70 5.70	
油蔵地小輪 5.35 5.35 5.20 — 5.20 5.25	海南 3.85 3.85	3,85	(五) 倉場類		新鴻基財務 5.10 5.15 5.10 —	5.15 5.10
九龍巴士 11.60 11.80 11.50 11.60 11.50 11.50	聯邦A 5.60 5.60 5.55 5.55	5.55 5.55		4.60 4.60 4.60	茂昌眼鏡。 2.20 2.20 ——	2.20
中華巴士	新灣基地產 6.50 6.75 6.45 6.30	6.70 6.30	安全資金		九龍交易所上市股	the state of the state of the
(三)工商企業類((三))	大寶 2.50 2.50 2.45 2.45	2,45 2,45	中華造船廠 1.70 1.75 1	L.70 1.73	股 名 開市價 最高價 最低	價 收市價
 	泰盛發展 2.20 2.20 2.05 2.05	2.15 2.175	「たって、 一つ、 一つ、 一つ、 一つ、 一つ、 一つ、 一つ、 一つ、 一つ、 一つ		國際實業	
青洲英妮 44.00 44.50 44.00 44.00 44.00 44.00	新世界 4.05 4.10 3.95 4.05	4.00 3.95	凱聯酒店 5.60 5.80 5	5.60 — 5.60 5.65	金佑	11. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12. 12.
恒隆 4.45 4.55 4.275 4.30 4.30 4.275	B明建業 2.20 2.20	2.20	海港企業 49.00 49.00 49	9.00 49.00	新安 永達利 1.06 1.06 1.0	1.06
康力 1.51 1.54 1.51 1.52 1.53 1.52	度看 1.70 1.72 1.68 1.72	1.72 1.72		1.25 42.25 42.00 42.00	(食)	The second second second
永安公司 2.80 2.90 2.80 — 2.85 2.825	大昌地產 2.325 2.325 2.25 2.30	2,25 2,25	美麗華 4.20 4.20 4	4.20	永淺基	
和記黃埔 14.80 14.90 14.60 14.60 14.60	大新公和 5.50 5.70 5.40	5,70: 5.55	百樂 4.20 4.20 4			
上。神神智的证形处在日始悠然的。严厉时代都被	数 N 及 A , 洲 , 國 响 , 工 利 假 廢 節 , 今	The state of the state of		当 生也刻接年且	達賞活的哈路拉布	な総が

東

"港幣定期存欵利率行情表"

期限	利率
一個月	14.750%
二個月	14. 625%
三個月	14. 625%
六個月	14. 375%
一年	13.000%
一年半	12. 750%
兩年	12. 750%

除上列期限利率外,其他期限利率面議 最低存数額港幣伍萬元 詳情請致電總行定期存款部查詢 電話5-246011或向下列各分行接洽

西班分行:5-408491 整道分行:5-239650 石塘呾分行:5-497500 灣 仔 分行:5-753283 銀鑼灣分行:5-766261 北角分行:5-706231 荃灣分行:0-430115

菱涌分行:0-295913

紅 聯 分 行:3-330137 油蒸地分行:3-841191 旺角分行:3-802292 太角咀分行:3-950131 深水埗分行:3-7790171 新蒲崗分行:3-270145

觀 塘 分 行: 3-434256

造打銀行

貨幣市塲存款利率行情

最低存款額港幣500,000元				
隔晚 15.000% 24小時通知 14.750%	一個月 15.000% 兩個月 14.875%			
七天通知: 14,750%	三個月減一日 14.875%			
一星期 15,125% 兩星期 15,000%	(最長存款期)			

免稅美元存款利率行情

通知 :	14.875%.	兩個月	14.6875%
七天	14.500%	三個月	14.750%
十四天	14.500%.	六個月	14.8125%
一個月	14. 5625%	十二個月	.14.6875%

上列美元利率乃專為100,000美元 及以上存款而設。 其他較小額存款(最低存款額 10,000美元)及其他外幣存款利率 之行情,均歡迎查詢.

渣打银行任何分行均接受上列各種 存款,有關詳情,請致電查詢。 電話:5-265711,5-224011或 - 5-213498 (外幣存款》)

到快期假節活復

進展不

日夜買賣

黃金現貨

四小時買賣黃金

查詢電話:5-290971

彌敦道301-309號

嘉安大厦1303室

笔話: 3-321324

彌敦道602-608號

電話: 3-320661

劉靈灣

百德新街

平台408室

在本公司開戶口(你可以每日廿

本公司大量發行各式千足純金條

供應各用戶,並代理買賣各式金

實塘

39號地下

電話: 3-895303

負責人:彭楝材

- 寄山道95-97號

電話:0-790131

負責人:劉安福

海外信託銀行大厦

磚,金塊、金條、金牌及金幣。

合組商人组

WAH KIU YAT PO



小座郊人工 電話:5-8268333

期限	港幣存款	类尤存款
一個月	15.000% p.a.	14.500% p.a.
二個月	15,000% p.a.	14.625% p.a.
三個月	15.000% p.a.	14.875% p.a.
六個月	15.000% p.a.	15.000% p.a.
十二個月	13.500% p.a.	15.000% p.a.

詳情請電:

5-266351

周小姐 馮小姐 梁小姐 香港大道中新世界大厦口樓 總行 香港銅鑼湯恒隆中心1909室 香港分行 九龍彌敦道208-212號四海大厦604室 九龍彌敦道625號慶斯大厦1401室

利率如有更换,恕不作另行通告。



~~~~~~ 張刊經第在濟

# 利有限公司

香港上海滙豐銀行全資附屬機構

| 港幣及美金存款利率行情                           |                                                  |                          |                        |                                          |                                                      |  |
|---------------------------------------|--------------------------------------------------|--------------------------|------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------|--|
| 期限 "                                  | 港幣利率                                             | 美金利率                     | 期限                     | 港幣利率                                     | 美金利率                                                 |  |
| 廿四小時通知<br>兩星期<br>一個月<br>二個月           | 14. 625 %<br>14. 625 %<br>14. 625 %<br>14. 625 % | 14. 5000 %<br>14. 5000 % | 三個月<br>六個月<br>一年<br>兩年 | 14.625%<br>14.375%<br>13.000%<br>12.750% | 14. 6250 %<br>14. 6250 %<br>14. 5000 %<br>14. 7500 % |  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | (段低7                                             | 字款額HK\$5                 | 0,000或US               | \$\$20,000)                              | •                                                    |  |

存款額HK\$500,000或以上,將根據貨幣市場利率釐定 中瑕和記大厦三樓 中區辦事處

百德新街恒隆中心1803-5室 銅鑼灣辦事堂 北角英皇道449-455號二樓 北角辦事席 彌敦道625號麗斯大厦二十樓 旺角辦事處

電話:5-213166 電話:5-766206 電話:5-626248 派話:3-854027-9



紅磡分行

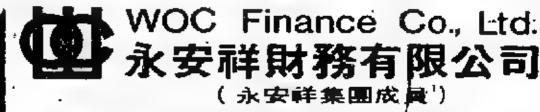
港幣存款 利率優厚

最低存款50,000元1個月至12個月 詳情請致電總行5-433476

|         | 或向下列名     | 5分行接洽       |                        |  |
|---------|-----------|-------------|------------------------|--|
| 西區分行    | 5-496321  | 土瓜泻分行。      | 3-642313               |  |
| 堅尼地城分行  | 5-8188185 | 九龍城分行       | · 3-82566 <del>6</del> |  |
| 香港仔分行   | 5-538135  | 新蒲崗分行 :     | 3-232889               |  |
| 齊箕灣分行 。 | 5-681141  | 觀塘分行        | 3-894211               |  |
| 銅鑼灣分行   | 5-776072  | <b>葵涌分行</b> | 0-247121               |  |
| 深水埗分行   | 3-805358  | . 荃灣分行      | 0-444108               |  |
| 大角咀分行   | 3-964167  | 元朗分行        | 0-794183               |  |
| 旺角分行 .  | 3-944215  | 大連排道分行      | 0-971202               |  |
| 油麻地分行   | 3-320593  | 青山道分行       | 3-785279               |  |
| 海洋大厦分行  | 3-663371  | 好時由心分行      | 3_683251               |  |

3-633301

好時中心分行 3-683251



實收資本港幣三千五百萬 自動續期存款利率

| 一個星期 14.50% | 三個月/15.00% |
|-------------|------------|
| 一個月 15.00%  | 六個月 14.75% |
| 兩個月. 15.00% | 一年 13.25 % |

居者有其屋貸款 汽車分期付款 期票貼現。進出押滙

樓宇按揭: 17.00% 18.00% 十五年分期 週惠 歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永樂街七號永安祥大厦十樓

KIU

YAT







CHINA CONTAINER

TRADE CONTAINER 基隆

UNION YENBO

AFRICA MARU

KORRIGAN

TA TUNG

萊茵快輪 RHEIN EXPRESS

羅拉馬士基LAURA MAERSK

HP ACE

利來自由城NL.FREETOWN

掩華馬袞 NL.MARSEILLES

ACONCAGUA

養島資極FORMOSA CONTAINER台灣 NEPTUNE JADE

KWANG TA 2

CHAR HOONG

SL.ENDURANCE

GREEN FORTUNE

**NEW ANGELITA** 

KAWACHI MARU

AND, WANASATYA

太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER馬尼拉

YOHKOH MARU

HOWA MARU

和 OCEAN HARMONIA

LA MINERA 亞利安馬士基ADRIAN MAERSK

ROYAL STAR

JEBEL ALI

JAPAN ROBLE

DYNAMIC ACE

GREEN ISLAND

高麗好運 KOREAN JACEWON 高雄

今日空郵(星期三)

江 KEUMGANG GLORY 釜山基隆

非律費、泰國、寮國、越南、刁拜、埃及、叙利亞、

紐西蘭、英國及北愛、愛爾蘭共和國、丹麥、芬蘭、

葡萄牙、西班牙、挪威、意大利、瑞典、以色列、瑞

士、希臘、塞浦路斯、美國(紐約市)、荷屬安的列

斯島、蘇里南、南非、肯雅、牙貫加、哥斯達黎加、

莫三鼻給、扎伊爾、圭阿那、千里達、蘇丹、他門民

主共和國、也門阿拉伯共和國、巴林、黎巴嫩、沙地

阿拉伯、科威特、阿曼、荷蘭、比利時、法國、尼日 利亞、阿根庭、委內瑞拉、巴西、伊拉克、吉布底、

非律賓、台灣、尼日利亞、象牙海岸、馬里、利比利

厄瓜多爾、秘魯、日本、澳洲、法屬波利尼西亞

美國、韓國、夏威夷、瑪利安娜岛

今日平郵

. 亞、泰國、寮國。

卡塔爾、約旦、新加坡、沙巴、印尼、沙腊越

印度、尼泊爾、西德、伊朗、奧地利、阿宮汗

ASIA ACE

NIPPONICA

BENAVON

萬利恰美利MANOLOEVERETT

倫敦 糖 TOWER BRIDGE

翻桃馬士基PINTO MAERSK

美國贸興 AM.MARKETER

採 險 者 SL.EXPLORER

換 木 OAKWOOD

整雅士 BLUE ACE

遵拿芬

琉球翠岛

汝萊、馬來亞、台灣

LAMMA ISLAND

雅士馬士基ARTHUR MAERSK 日本

SELANDIA

MARINE CONTAINER基隆

QILIAN SHAN

GRODEKOVO

SANKO SCORPIO

泰藍 簽 THAL PAILIN

选華施典吉NL.STEENKERK

世界之虎 WORLD TIGER

建華二號 KIEN HWA 2

猹

廿六 馬士基

廿七 利

廿七 利

廿七 荔

廿七 順

廿八 豐利行

廿八 亞利來

廿九 馬士基

廿九 新 興

廿九 恰 和

廿九 吞 岛

廿九

三十二川

三十 東

三十 美 輪

三十、海、陸

中午十二時

下午五時

截郵時間

**《汎**》洋

馬士基

计八 汎 洋

廿八二数

廿八、大

廿七

DAIWA MARU

SANGERHAUSEN

ORT\_EXPERT

ZIM SINGAPORE

保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKY澳洲

容島貨櫃 ITLAND CONTAINER澳洲

LUISE BORNHOFEN

ZIM KAOHSIUNG

ORT.IMPORTER

邦達運高YAKOV.BONDARENKO 適打

GREEN FORTUNE

KAWACHI MARU

LAMMA ISLAND

BOONKRONG 2

MONTE AZUL

WORLD TIGER

CHEONG WIND

光 SANKO SCORPIO

NEW ANGELITA

太平洋神駒PACIFIC DESPATCHER馬尼拉

江、KEUMGANG GLORY 印尼新加坡

台灣・日本・

蓝利安馬士基ADRIAN MAERSK 新加坡曼谷棉蘭廿九馬士基

FORTUNE RUNNER山打根庇能古晉廿九

CHAR LOONG

ORT.BEAR

沙特運氣 SAUDI LUCK

愛瑪馬士基EMMA MAERSK

JEBEL ALI

昭川丸 SHOKAWA MARU

有利雅士 ELECTRO AC

泰 藍 蚕 THAI PAILIN

庇新安 BISCAYNE SUN

英俸雅士 DYNAMIC ACE

翰排馬士基PINTO MAERSK

華納沙地 AND.WANSATYA

FLAMINGO

HSING HWA

HAI CHIANG

南 HP DONGNAM

江 SHUN JIANG

`SHANGHAI

AURELIO 3

JUPITER

新海利 NEW HAILEE

養華累富 NL LEUVE

· 富 BANFF

拉明尼尔 LA MINERA

遊華馬賽 NL.MARSEILLES

**斯拉潘亞士COURAGEOURS** 

KIEN HWA 2

KWANG TA.2

資島貨櫃FORMOSA CONTAINER基隆

PIONEER CONTAINER基隆高雄

資利星 BONNY STAR

贸易货柜 TRADE CONTAINER 基隆

海峽货櫃"STRAIT CONTAINER 基隆

第一 集 CHAR LO

東方親

MOUNT HEALTHY

MONT BLANC MARU地中海

奥茜仙士基T.OCIOSZYNSKI

太平口 TAI PING KOU

利來自由城NL.FREETOWN

澳洲開發 AUST.EXPLORER

T YONGJIANG

亞

三日

八日

廿七

世七二

三十 馬土基

卅一 亞利來

廿四

一世四

廿五

廿五.

新典

新僑

東

海

水

廿五 東 酸

·廿六 ·景·華

廿六 招商局

廿六 東 海

永海

廿六 富

廿七 天

廿七

廿五

拉高斯阿巴巴廿九 美 亞

拉高斯阿巴巴四日,

廿七 猹

廿七 猹

萊·敦

出五 海 豐

世五 華

廿五、新

母五 海

新加坡巴生

新加坡巴生

釜山綫

# SL.PATRIOT 面表示 民航 談判

有成行貨箱運輸公司 九龍彌敦道 563 號交通銀行大厦 1402 室 電話:3-301385-6 3-882595 3-301183 廣州聯絡處:廣州市食品公司人民南路163號 電話:83530, 89671

承接陸路全貨柜拖運服務 香港-往返-廣州市及廣東省各地

貨柜齊備

Hong Kong Islands Line 九龍尖沙咀海運大厦式樓 電話:3-7215265 貨櫃部:葵涌貨櫃碼頭道 鍾意中心大厦六樓 電話:0-245324

OCEAN CONTAINER 收货站:卖涌函際4號碼頭。截話:0--246121

ISLAND CONTAINER 26/3, 2/4. 26/3 1/4 兼收貨箱貨 通航:刁拜、巴運、建文。(兼收刁拜LCL货币) 收貨期 開行

20-26/3 LAMMA ISLAND 聲寶島輪 2-9/4 10/4 SHARP ISLAND 收貨站:九龍倉海運碼(二號閘) 電話: ③688729. 兼收貨箱貨。 收货期 **直航:遮打、酥升海。** 

SINGAPORE ISLAND 23-29/4 30/4 CHEUNG CHAU 收貨站: 九龍倉海運橋(二號閘) 電話: ③688729

28/3 日光島輪 澳門代理:安遠貿易有限公司 電話: 86954 港澳飛雞船有限公司 售七 星期一至五 三十元

週末及假期船票 四十元

(往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午六時

每半小時開航一班

上環新塡地港澳船碼頭 電話:444441 • 438648

**EUROPE EXPRESS SERVICE** 

Howa Maru 豐和丸

Career江發輪

M.S. "DAIWA MARU」四月一日落貨 二日開行

香

協成汽船株式會社

CARIBBEAN SEA

ARUBA CURACAO

JAPAN ROBLE 日本樂譜 三月廿九日落貨 DIRECT CALL:

Cristobal, Colon, La Guaira, Aruba, Curacao, Guatemala. Puntarenas, Santo, Domingo, Maracaibo. Puento Caballo, Acapulco. Acajutla. 黄倉蔵貨時間三月廿九(星期一)下午五時

TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 5th Floor, Harbour Commercial Bldg. 干諾道中122號,海港商業大原5手權 葡語:H-443575 收貨站:青衣島迅發貨倉

電話: 0-457112,0-457387. 百保利輪船公司 大道中33號萬邦行19樓 電話:5-253141

The SuperCarriers 巴拿馬一美加東岸及中南美航線

Barber Thermopylae 30/3 百保盤 BARBER PRIAM 季候風 MALMROS MONSOON 13/4

加州特快航線。川航羅省 百保盤 BARBER PRIAM 6/4 8/4

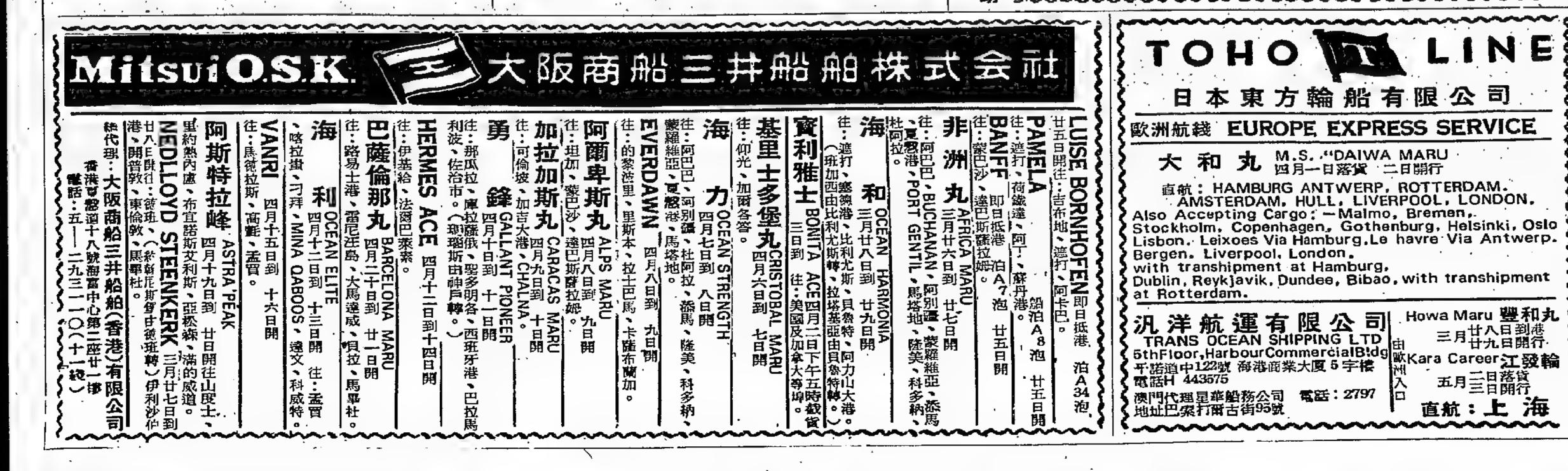
百保泰 BARBER TAIF

BARBER MENELAUS \*19/4 21/4

收貨站:葵涌HIT四號橋·電話: 12-246121

,亞布打比 20/4 22/4

收货站:香港收貨站葵蒲醉酒灣飯滿臺 青衣收貨期段394 電話:12-272632.



CITY COLLEGE OF COMMERCE

一四月份新班通告

Shorthand Speed

Typewriting

校址:九龍彌牧道498-500號一至六樓(秦盛商業大厦)

校務處:三樓(2字) 3-306173

香港網須灣軒尼寺道17年 168號四至小樓

校務處:四樓(3字)

& C.I.F. Calculation。 進出口書務及計價

上課地點。夜夜全科班在下列校址上课。

科目、诗记、南京幸信、進出口青春及CJ.F.

科目:海記,商業書信,進出口實務及C.I.F.

科目: 港記,商業書信,進出口實務及C.I.F.及打字。

New classes commence in April 1982

Single-Subject Courses

Elementary Bookkeeping

Higher Accounting:

學制:三個月結業

Intermediate Bookkeeping.

Import & Export Practice

Commercial Correspondence

校務度:二樓(2字) 3-853568, 3-858577

九能太子道375就全座(狮子石造針面)一夜校(3-305487

香港拖制道西119-127就三棟(2字)近高性酒樓,5-461226

PART TIME EVENING COURSES ( 夜校 )

香港西區校

校址:香港德辅造西119-127號三樓(近高性茶樓)電話:5-461226,5-476464

九能太子道夜校

九龍油麻地校

校址:九龍油族地類教道498-500就二樓(泰盛商業大厦)電話:8-853568

中級薄記

九龍領教道570-572號一至六樓(基利商業大厦)

| 金勝商業大厦(轄原恤樓上) 15-776799

Commercial Course (Evening) 夜校商科全科班

校址:九龍太子道875號全座(獅子石道對面)電話:3-805487

台委員會

Tin

CANADA LEV 3B4 TEL : (416) 383 1626

Park

駐港專員辦事處



華循晚報

廣告

九三零九五零

# HON COLLEGE 385 YONGE STREET TORONTO.

設含監專實管理

程度學生

ONTARIO. CANADA M5B ISI

招收一九八二年秋季新生 二十二日至三月二十七日

一九八二年四月八日(星期四)

——六大直觀教學室·展示太空·海洋·動植物、環 

校監兼校長:余琦琦 九龍尖沙咀金巴利新街 7—11號,安聯大厦一樓。(近麥當奴) 電話:3-676144-5

HONG KONG SCHOOL OF COMMERCE

四月份新班通告 速記理論 成本會計 西菜通訊 速記速度 商業英文 高等成本會計 中級簿記 初級打字 商業信札 CIF及計價 高等會計 中級打字 英語會話 銀行押匯 高級會計 中文傳記及會計 香港稅法

· Local Stage | Course for the institute of Bankers (IOB) 科目:經濟學,商業,法律及會計。 · Banking Diploma (108) Stage 2 科目:實用經濟學、會計學及銀行法律。

LCC1 Higher Accounting questions for 1982 examinations 校址:香港北角英皇道129號 九龍尖沙咀柯士甸道81號 九龍油藍地彌敦道501號 中區辦事處:城多利皇后街15號14樓 香港銀行公會試班 英國銀行學會

專業課程班 英國倫敦商會 會計 試 題 **⑥** ∸781914 3-671353 ③-854392

字(SPRINGFIELD 二號中華基督教青年會與 生,若計劃前往美國升與 包

每天四元 雜 誌 僑 迎 向户

則為六千四百四十萬元,而一九八〇至,本年度共支出助學金二千一百九十萬一家庭入息高,或在申請省上遺漏及低報學生大多因為不能獲得大學及理工學院學生大多因為不能獲得大學及理工學院學生大多因為不能獲得大學及理工學院 **《乘芬爵士主持鄭楝材博士伉儷主禮** 、學合格百分九口 會考全部合格

港大入

年

强教師認識

一多加課程的教師可與 一多加課程的教師可與 一多加課程的教師可與 主講者在研討時交換意 主講者在研討時交換意 上外,位於奖雅茨 學將於四月十三至十七 學將於四月十三至十七 學將於四月十三至十七

速把速度

成本合計

University Preparatory College 461 KING ST. WEST.

TORONTO, ONT. CANADA

本校在加拿大安大略省,教育司

12及13班之學生(F.3或以上同

本校自置校舍及宿舍,專人指導

署註册,現已招收1982年9月份秋季

畢業生可獲升美、加各大學、有志申

請者可向本校香港辦事處申請

學均可申請。

九龍彌敦道747號

查詢電話: 3-802183

金都中心12樓B座

應徵者請於四月

ENGLISH FOR COMPUTER TECHNOLOGY Leading to

Programming & Deta Processing Studies Direct entrance to Centrall London College 1982 Summer & Autumn Coureses in England

Enquiries: P.O. Box 97426 Tsimshatsui post office Kowloon Sun's Computers in Medicine Ltd.

5 Elmwood Drive. West Mersea, Essex Cob 8RD,

宿及指導學生選讀各大學課程·又本校校監胡煒權先生將於返加前四月二日在本校辦事處接見各家長及同學·請來實預約時間·本校駐港辦事處地址:北角英皇道379至381號福英大厦13字C座·電話 六月份將於三月廿九日截止申請

加拿人多倫多國際昌院 INTERNATIONAL COLLEGE OF TORONTO

八月份截止申請日期爲五月三十一日。

加拿大 多倫多 道明爾書院專題講座

赴加拿大升讀大學須知

多倫多大學教授現任 DOMINION COLLEGE 校長

(8)一九八二年四月四日(星期日)上午十時至十二時及下午二

至四時由校長親自在會場接見學生及家長

負電協助註册及申請入境證,隨同學生乘機往加開課 △海外辦事處設有加拿大移民及各項入學資料室· 数迎各界家長參觀 海外辦事處地址:香港灣仔洛克道五十三號占飛商業大厦 6A座(近熙信楼 電話⑤二七六九八〇 • 二七八二五九(星期六照常辦公)

Academy

及 9 月中學 9 至13 班寄宿生及日校生

九龍尖沙咀東區麼地道 好時中心915室 電話:3-7221141-3

有 富

But in regions with

near Gladstone and

refined there.

BIULUGY (24)

W. W. Leung

for H.E.P. Most of the

well developed coalfields

in the world are found in

as those at Germany, and

明德出版社梁永華 提供資料

MILL & DALE-PRESS LTD.

1. The following diagram

of mosquito and the

shows the life history

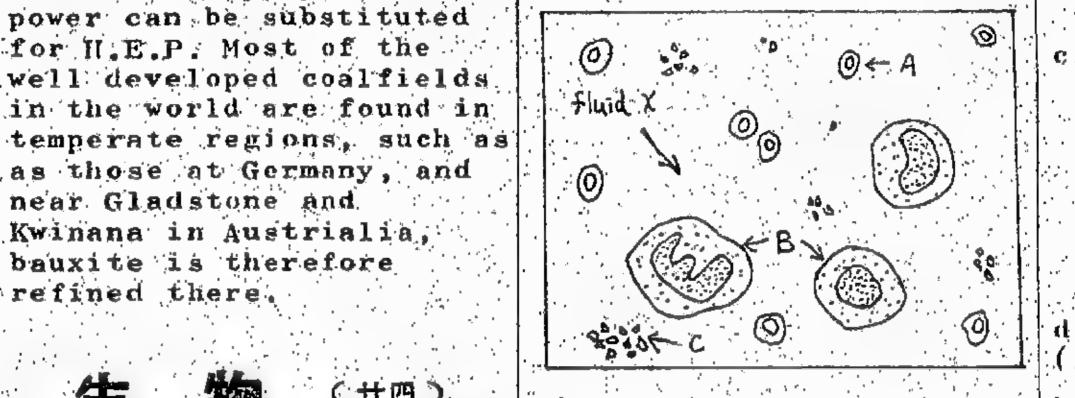
Unit 18: REVISION

Kwinana in Austrialia,

bauxite is therefore

coal supply, therma

(四世)



If a slide of a normal human blood smear is examined under the microscope, which cellular. component would appear in the greatest number?

(b) (1) Name the component (2)What is the shape of A and how is

this shape related to its function? 3)Where is A (i) produced and (ii) broken down in our

body? (4) Name the pigment in the cytoplasm. of A and describe its importance to the function of blood:

(5) Name the metallic. element contained in the pigment.

c) Explain why region infected with hacteria has a large number of B?

(d) Name one importance of C to the function of blood.

(e) (1)Name the fluid Xin which A. B and C are suspended. (2)Name 4 chemical

fluid X.

compounds found in

ANSWERS:

a. The advantages of having an exoskeleton; are as follows: 1) It is impervious so that it can reduce.

> water loss. (2)It provides a mechanical support and attachment for muscles.

7) It provides mechanical protecttion.

4) It can be modified to various structures such as mouth parts and wings.

(1) Complete

metamorphosis. (2) A short life history

permits' (i) organisms to produce a wide spectrum of genetic. variations among the offspring within a short time, and

(ii)the selected offspring to develop rapidly into a selected population. Such a rapid formation of genetic variations and rapid establishment of

the change of c. The mouth parts of the mosquito are modified as a piercing and sucking probosers, The female mosquitoes sucke blood from mammals while the make

(1) It lays the eggs in stägnant water. (2) A large number of eggs is produced to increase the chance of survival.

mosquitoes suck juice

from plants ...

(1) At X the body is enclosed by the hard skeleton therefore no growth takes place.

(2) At Y, the exoske Leton has been shed away so that the body can expand to allew rapid growth.

f. Malaria.

(1) Spray a layer of paraffin or oil onthe water surface. This kills the larvae and pupae by preventing them from taking in atmospheric oxygen.

Drain the ponds, swamps and vessels. This destroys the ground for them to lay eggs.

(a) Component A

(1) Red blood cell. (2) Red blood cell is in a form of biconcave disc. The biconcave shape of the cell provides a large. surface area for the

the red bone marrow ii) the liver and

absorption of oxygen

spleen (4) Haemoglobin. The loose chemical combination between. oxygen and haemoglobin increases the oxygen-carrying capacity of blood tremendously:

(5) Iron.

Because B 1. can engulf the invading bacteria or dead cells and then. digest them.

2. can produce antibodies to destroy the invading bacteria and to neutralize toxins secreted by them.

A large number of B in the infected region is therefore a kind of defence against infection.

(d) C is important in the clotting of blood.

Plasma (2) 1. blood glucose

2. plasma proteina 3. hormones

4. urea

人有責

Although coal

the demand of it

decreases. Despite

smell reserves, the,

production of coal in

uneconomical, because the

faulted. Besides the coal

coal seams are thin and

in Japan is generally of

Japan is relatively

poor quality, only a

small portion of which

can be used for coking

H.E.P. which had long

decreases considerably in

electric plants. Japan is

quite well endowed with

water power but most of

the suitable sites had

further development is

hindered by the consider-

river flowage on account

shortness of rivers; and

populated by farmers and

are remote from markets

already been tapped

before the War, and

able fluctuations of

of the seasonal

precipitation; the

the sites may be

faulted and previous

which means higher

transmission costs.

inconvenient to use.

Wood is no longer

important as a source of

power because of the low

Types of Power Indicating

thermal capacity and is

Increase in Importance:

valley floors. Some of

variations in

been an important power

importance. In recent

years, the amount of

thermal electric power

and other specialized

purposes.

supply in Japan,

明德出版 社李隱業 提供資料

Geography (24) Y. Y. Lee

MILL & DALE PRESS LTD. The graphs below give details of Japan's

power supplies in 1962 and 1972. Describe and explain the main changes which have taken place in the power supplies in Japan during this period.

Types of Power Supply H.E.P. \_\_\_\_Nuclear Power Coal Petroleum & Natural Gas

Total 344 million kilolitres (In Petroleeum

Equivalent) Sources of Power supply

Imported Home Power supplies 50%

Types of Power Supply H.E.P. Petroleum Coal Natural (Total 94 million kilolitres (In Petrolaum

Equivalent) Soruces of Power Supply Imported Home. Power Supplies

Suggested Answers:

General Changes of Power Supplies in Japan:

From the graphs, we can see that the total demand for power in Japan increases greatly. The reasons are explicit. In recent decades, industrial progress in Japan has been remarkable repid, this in turn has raised the living standard which contributes to the increasing demand. However, the stock of energy resources in the country is in a large measure meagre, so the country has to rely considerably on foreign supplies. As she has not been able to expand her domestic supplies, there is an increase of

imported energy. Types of Power Indicating Decrease in importance:

The graph apparently reveals that oil has been playing the most significant role in Japan's power consumption. The consumption in petroleum, which is a convenient and relatively clean liquid fuel, is speedily on the

rise as a substitution for other forms of fuels. It is greatly used in all types of transport means, electrical applicances and any types of industrial machinery. By now, oil accounts for about three quarters of the the total energy source in Japan, yet she is able to supply only a small. amount and is of low grade. To meet the increasing demand, every effort in exploitating new resources and

colaborating with China in extracting oil from the Pohai and the Yellow Sea is made. Supertankers are used which enable the importation of foreign petroleum at a low price. 48. Beuxite is often

mined in tropical countries and refined in temperate countries, using Austrilia as an example, give a reasoned account of her production and trade of bauxite to illustrate this statement.

Suggested Answers:

Reasons for the Mining of

a high content of aluminium oxide. important bauxite producers in the world. Most of the bauxite is mined in the tropical parts of the country where 2320S runs across its south, e.g. along the coast of the Cape York Peninsula at Weipa and Gove. Bauxite mining is a active in such tropical areas since bauxite deposits are mostly regions or in areas which experienced tropical climates in the geological past. It is because bauxite is the outruns that of the hydro-end product of tropical weathering. Nearly all clay contains aluminium compounds but only in areas where high temperatures and abundant rainfall (condition common in tropical climates) have led to a concentration of the aluminium oxides in the sub-soil. Only under the humid hot and rainy climatic regions where red laterite soil is formed as a result of the accumulation of insoluble. oxides of iron and aluminium minerals, it

would have contained a

fair amount of aluminium

leasons for the Refining

oxide known as bauxite.

in Temperature Region: Oftenly bouxite is not refined locally. Bauxite nined in the tropical regions of Austrialia is mainly for export. One of the determinating factor is market availability. When the ore is mined, it is usually transported to the regions where aluminium is mostly needed. Huge markets are usually the developed industrial regions where a lot of finished consumer goods made of aluminium are consumed or considerable quantities. of aluminium are needed in construction industry. Since such industrial advanced countries are mostly found in temperate regions, alumina is mostly refined along the coast of temperate countries such as in Austrialia, bauxite is either exported to the refineries at Glandstone, Kurri Kurri and Bell Bay, or to the temperate countries Japan, Germany, France and U.S.A., where a number of fabriation plants are located and the dense population forms ready market. Besides these, it may also be due to the fact that enormous quantities of electric power are required in the production of aluminium, so regions with cheap H.E.P. are favoured in the choice of refineries locations. Since most of the well tapped H.E.P. stations are found in temperate regions such as in U.S.A., Japan, and Bell Hay in Austrialia,

graph shows the growth pattern of wriggler. cas Adult tube do Pupa (c) Larva (wriggler) Body length

a. What are the advantages of having exoskeleton as in the mosquito? b. (1) Name the type of the mosquito

undergoes. Explain why history as in

habit of the mosquitoes. d. (1) Where does the

eggs? (2) Explain why a. large number of .

e. The graph shows the growth pattern of the larva. Explain why

(2) a rapid growth.

life history that

organisms which have a short life mosquito can adapt rapidly to the change of environmental conditions.

c. Describe the feeding

mosquite lay the

eggs is produced.

(1) growth does not take place at X.

takes place at Y. f. Name one disease. transmitted by

mosquito. . g. With reference to the diagram only, suggest two efficient ways to climinate mosquitoes. Give reasons for your suggestion.

近百蛇客越 

万巳拘捕七百二十六名非法人境者,而上月整個月數改進入澳門之非法人境者,近日有顯著增加,由本月證件男女,是否昨長之越柙者,有待進一步調查。 结果做獲二十多名,並無證件之男女,被帶醫廳值的然失踪之越柙者,昨日大舉出動,集中在馬切及青

夏卓賢將軍昨在記者會宣佈

走吉夫編

缺席騎師可

以參加排位

位後備騎

の開

日職卅日マ分

十時卅五分,獨情 九時,關的早場; 九時,關的早場;

**艇的阜場 経濟快訊** 

新聞報導」, 出华新聞報導」, 出來新聞報導」, 出

卅五分 九九點

鮮ロ・の輯

鮮OPS CENE S M M M M M

**風賽狗各場過程。** 八時,實地報導逸

. . . . .

「香港八二

向消息・四十五分・専大時州分・重播賽

五分・「飛越十八暦」

有靈犀),州爾爾和

新聞報導及天氣報告」

女劇場

四時,「四三〇字則為之抉擇」。

早の機関の機関の場合を表する。

十二時十一時,

妙韻寄心

學。

造語語

七男女被控偷竊接職中巴錢箱了日將會有一百零五名非法入境者解闾大陸。(合)由於昨日被押解返大陸之非法入境者越柙因此昨日並無由於明

名司機出庭供述

被告偷取金錢經

沙嫌非法的

高高安黑布據頭才肯入附,其他七駒均人。 天氣報告,武當大俠應聲彈出,就此直領到底取勝,氣報卷,此當一人使應聲彈出,就此直領到底取勝,氣報告,一個高高安黑布據頭才肯入附,其他七駒均人。 天氣報告,一組高高臨時改配蔡裕愈,其餘七路人所,不氣報告,一一組高高臨時改配蔡裕愈,其餘七路人所,一一時

使),卅間循稅,

無線明

士藤

「教育電

四時

「芝麻街」

ケ・經濟快級・卅分・二分・午間新聞・廿

十一時五分,夾夾

斯開報等」、卅五分,「与日財經」、卅五分,「少日財經」、卅五分,「少安於十二時卅五分,「少安於十二時卅五分,「少安於十二時卅五分,「少安不怕紅爐火」。 「與金不怕紅爐火」。 「與金不怕紅爐火」。 「與金不怕紅爐火」。

四,分十五五五四 五五五四 分分時報時

快放到底取勝

前任公

司會計

心認罪押候審政署拘控

八失去控制

男女受傷浴血

柴灣青年美

谷

真功夫力足施襲

香港 (超短波题頻 十六及一〇五兆 一大及一〇五兆 一大及一〇五兆 一大及一〇五兆 一大及一〇五兆 一大及一〇五兆 一大 一〇五兆 一大 一〇五兆 一

自一報

麗的第二台

和, (職

**校民零時,全日播** 

與怒〉,

後新聞

十時四十五分・

可拼好準確

維京

號勇况

年青人時

時一之出土

七時卅分間報導及

續 州 門 香 野 野 野 新 親

頭頭是道無

老院

兩名殺

**同意見後** 

設施 壕田 受破壊

晨操

世逃去無蹤,却案中, 大業道一間診所內醫生 大業道一間診所內醫生 大業道一間診所內醫生 大業道一間診所內醫生

谷中精華仍平常

勇士快試勁

B TEYFOUR,及制理,改爲終身監禁、 一九七九年六月二十七一九七九年六月二十七十一九七九年六月二十七十十七次,被控於 到叙利亞商人 GAHLE 對於於明明新,台灣氣男

是在八一年六月至 一開始在海邊築海 一里說,當局在八

砂·快跑仍勁·身型仍是甚觀,狀 出降加利主操,半哩快跳五十五秒

段賦三段一分廿三秒

法國領袖超羣駒退役

州分・新六時・

養香樂

十五分,「四三〇穿

請撥電

○新早報 #問晨・

一、**十一時四十五分・** 

一長

育樂 終 掲 額

時・時・・

· 卅分,全日播映一一時廿分。新聞

大流。 大流。 大流。 大流。 大流。

無人私語

無人私語

华級 分 告 八 野 野 伯 等

生活的旋律・卅

19 册

破時刻間等新聞

二台

电台

七時・

「香港早晨

3仍平常,毛色未脱,勁力水,三段一分卅一秒九,支

是未说。 廿六秒三,快跑尚順,末段力度則平常,时六秒三,快跑尚順,末段力度則平常,晒起由助手主操,三段快跑一分十七秒三

賠償額

**の見有** 

建反偷渡机

芝西特拉 與李忠 城 外 中 中 上

來往香港

中

尚港國民大會代表

**馮樹心臟病發** 

急救無效去世

國泰獲臨

牌

辦貨物空運服

新河學會 - 祝先師實施 斯河學會 - 祝先師實施 以稅宗 - 監縣行會 際酒樓三樓 - 殺鬼所實施

斯克斯斯 (特記) 廣播遊班 原本 (特記) 廣播遊班 其弟亦獲釋。賢方到場 辦班處,致電報管,而

中學。每年均有舉行宗教週活動。今年之宗教週中學。每年均有舉行宗教週活動。今年之宗教週中學。每年均有舉行宗教週活動。今年之宗教週中學。每年均有舉行宗教週活動。今年之宗教週中學。每年均有舉行宗教週活動。今年之宗教週中學。每年均有舉行宗教週活動。今年之宗教週中學。每年均有舉行宗教週活動。今年之宗教週中學。每年均有舉行宗教週活動。今年之宗教週中學。與行茲督教之博愛精神。

美國希萊工商貼現公司 委任侯智雄爲業務經理 

四月廿三日,推出多数四月廿三日,推出多数四月廿三日,推出多少不二百及一千五百元等,二百及一千五百元等,二百及一千五百元等,一年一百、一千一百、一千五百元等,

華盛頓酒樓夜總會

8

士如欲申請延期居留 言人說:「由三月廿七

月三年:

· 該堂中學發起捐血運動聖馬利亞堂70週年堂慶

四省當年

華都酒店職員關錦城

赤柱聖

士提反

傑靈女中分膺亞季席位項合奏得三冠一亞佳績

一亞佳績

拾獲巨款交酒店處理

民邨利順待招

將遷廣東道合署

一九六七年三月廿四日 大厦管理問題不能再拖 大厦管理問題不能再拖 大厦管理問題不能再拖 大厦管理問題不能再拖 大厦管理問題不能再拖 是目前政府缺乏大厦管理法例。如果有管理 是目前政府缺乏大厦管理法例。如果有管理 是目前政府缺乏大厦管理法例。如果有管理 是所可循。這類要件當可減少。故市民都希 实政府早日訂立大厦管理法例。如果有管理 条、蝦燕等。但近年來,新界漁業過呈不景 今日漁業發落環境中。倘當局不加庄忍。 今日漁業發落環境中。倘當局不加庄忍。 本培養安置援助,則本港捕魚人才勢必減少 求培養安置援助,則本港捕魚人才勢必減少

理工學院市場系學生

參觀日本NEC電腦

級好手熱門

**四勇奪冠軍寶座** 門人物余澡蘊

後才作每隊的分析,他的評論十分中有音樂演出,首先格說。嘉顿仍依以往的分,也哪得在壓腿眾不少的發聲。三分,具有相當優異的演出。季重角羅

全灣區

H

御琴·秦 鳴曲 七級好手李慧 曲

**一般三分見敗屈居亞軍** 

大手退居季軍 獨奏的冠軍夜座。可謂 是在她的褒獎「名册」 是在她的褒獎「名册」 非機管。而担任評判的 非機管。而担任評判的 非機管。而担任評判的 非機管。而担任評判的 非機管。而担任評判的 非機管。而担任評判的

香港大會堂音樂廳

技 個 角 逐 等 等 等 等 等

麻家對棉布輸美的遊戲表示樂觀。 家向港冷訂遠期付船的胚布突告活躍, 家向港冷訂遠期付船的胚布突告活躍, 家向港冷訂遠期付船的胚布突告活躍, 家向港冷訂遠期付船的胚布突見活躍, 黃商冷騰 胚布 突見 活躍, 美國商家 

祀

者

但來函請勿

=

門新市鎭應改善交通

便

居民上

其重新作出適應,此學是否會令到市民與樂業而不能,已對現在之交通路線作出適應,如衡量交通質之關面,並配合有多方面之交通工具,以適應需求。人口不斷增加,但交通選未符合理想,目前政府鼓勵 响應獅子服務日 廿八日在鰂魚涌植樹 〕三區獅子會

一、《一)中門現時是一個發展中之新市鎮,人口不斷增加,但交通還未符合理想,目前政府鼓勵工作。以有違政府建立新市鎮之順常。《一)中門現時是一個發展中之新市鎮,人口不斷增加,但交通還未符合理想,目前政府鼓勵工作。也們現時是一個發展中之新市鎮,人口不斷增加,但交通工具,以適應需求。《一)中門現時是一個發展中之新市鎮,人口不断增加,但交通還未符合理想,目前政府鼓勵工作。他們和金錢上均有損失。《因最起碼要乘三次交通工具才能到其工作目的地。以往兩次就可以到一次居。以有違政府建立新市鎮之順常。《四)有些在中門居住之市民,是在現時巴士路線,成而超過一次通過未符合理想,目前政府鼓勵工作,也們現時是一個發展中之新市鎮,人口不斷增加,但交通還未符合理想,目前政府鼓勵工作,也們和金錢上均有損失。《因最起碼要乘三次交通工具才能到其工作目的地。以往兩次就可以到一次。中之66 M证的為集份的,與由如下: 

對其日常開支增加,間接使其家庭生活大多數市民皆是入息有限之勞動階層,

- 還要開辦往基灣地鐵站之新級

新成員宣誓入

版遊車接載獅子會**母**。 三區備有獅子會碌誌之

**遍**嫂及少羅前

澳門皇都豪華酒店 八三年間落成啓用

大熱門

男女保羅校

兩項管絃

樂佔鰲頭

評判驚

訝港音樂有如此高水

男拔萃

樂合奏佐治五校異軍突起亞軍拼一分見敗學校銀樂隊次名



的對手,相信早就發魁而歸,率面爲拔萃女校,得八十五分

五隊出賽

旗鼓相當

掄元

組男

中級

合唱

亚田縣及山斯及

及「關美棋盃」。兩項發班八十四分),季軍報名發發共四八十四分),季軍香港華に一十三分・逸遠地離亞軍力英文曲合唱發冠軍男技術工作四分),季軍香港華に一大三分・逸遠地離亞軍力

唱歌時切忌緊 感情要清楚表

高慧君黃丹儀同分居 席 因所致,做成心型b尚有怯場、走音等以豐富的感情,此 

· 故現場給予更正及指導学,有較高水準演出。但以為領很愉快的表示:桑女· 教留前,即奪冠軍可不及為領很愉快的表示:桑女· 教留前,即奪冠軍可不 治 等。 同時 数 治 等。 同時 数 治 等。 同 時 数 。

首,故此特別與強。普樂老師是蔣歲以下高音獨唱比賽得亞軍,去年技巧,這是楊卷琳第三次參加高音個月時間,她說道首歌的歌唱難處角逐『哥士比杯』。她是女拔萃小角逐『哥士比杯』。她是女拔萃小 

第三,亦感相當商興。(本)等於此類的學生。 在於每一句字都很多,同時曲中的四段文字,像四個故學分別歐唱呢?也是一個難題。 一種分別歐唱呢?也是一個難題。 一種分別歐唱呢?也是一個難題。 一種分別歐唱呢?也是一個難題。 一種分別歐唱呢?也是一個難題。 一種分別歐唱呢?也是一個難題。 | 野的鍵子上「叮賽者的銀子上「叮

分之微而屈

第三十四届 香港學於 **人音樂節特輯** 

血層調到成來納個 三後一・粒。熟月

**决入總樂高軍** 赛丁冠節手的 ূ 發然



又是年級之

,是

吳永嘉四級鋼琴出線 韓籍金敬和退居亞軍 雙季軍李欣華鏡詠雲

· 角逐「九龍獅子會挑在大會堂舉行的總决賽兩組冠軍得勝者,將可兩組冠軍得勝者,將可

· 標準音符,投入 浓嘉以純熟的强杂 激於伊利沙伯中學

向喜歡玩球玩無约, **以** 

色優美悅耳,雖然一能表達曲中的動感

起》冠軍吳永嘉( 土提反女校 李欣瀚(罂保羅男女小學),頻缺雪(聖英文掛院),魣钊(右三)格成。寫道,軍吳永嘉(伊利沙伯中學),亞軍金敬加一加「一一三A」組四級鋼琴獨奏比赛(右 )合播

# 

# 世盃前夕各國秣馬勵戶 西德昨受挫今戰上屆 净 根

市盛佩斯匈牙利力摵奥地利,在布魯塞爾比利時羅馬尼利對攝, 亦宜諾斯艾利斯阿根廷大戰歐洲冠軍西德,在布拉格捷克對希臘 吳杰熟身喪亦烽火四起,本週三在歐洲及南美便有七粵國際賽——

日

# 智利殘陣迎擊秘魯

利對秘魯 6 智利三名主將可能因

成为球员,只在阿根廷病物富介及巴西薩高之後。他在世界盃外圍賽中,與匈牙利一役,引入决定及防失去加里奥及華倫思奴,防守幾實力更加引入爭論。因爲秘密的「黑鑽石」歐比亞是國名投露的失去加里奥及華倫思奴,防守幾實力更加引入爭論。因爲秘密的「黑鑽石」歐比亞是國名投露內卡斯尼不能出場作獎,使到智利攻擊力大爲削減,令到智利期望連續三度擊敗秘魯可能幻滅。而以是卡斯尼不能出場作獎,使到智利攻擊力大爲削減,令到智利期望連續三度擊敗秘魯可能幻滅。而以不能披甲上陣。

为所的。 一部國際足球雜誌中的評論,對這一名廿四歲秘魯國門甚為實識,歐比亞被譽為世界第三名發展 一部國際足球雜誌中的評論,對這一名廿四歲秘魯國門甚為質識,歐比亞被譽為世界第三名發展 一部國際足球雜誌中的評論,對這一名廿四歲秘魯國門甚為質識,歐比亞被譽為世界第三名發展 一部國際足球雜誌中的評論,對這一名廿四歲秘魯國門甚為質識,歐比亞被譽為世界第三名發展 一部國際足球雜誌中的評論,對這一名廿四歲秘魯國門甚為質識,歐比亞被譽為世界第三名發展 一部國際足球雜誌中的評論,對這一名廿四歲秘魯國門甚為質識,歐比亞被譽為世界第三名發展 一部國際足球雜誌中的評論,對這一名廿四歲秘魯國門甚為質識,歐比亞被譽為世界第三名發展

基路革 、碧咸、迪斯、奧尼智、萊積斯卡圖、威路史機斯、歐比亞、林韋史機斯奧拿 、格蘭皮、賀加奴拿、藤圖、舉加路、奧馬奴、碧巴索、尼路、利加拿、根實路可能如下:

# 蘇格蘭全力撼荷蘭

總督盃足球决賽

屆港

校際田徑

錦標賽破工

〈會紀錄。 茲將今屆破平大會紀錄》加比賽, 共分五個組城獨立賽會

手録後・へ・

深.

四月十

日舉行

四月四日(星期日

• 過往在足球場上表現脾氣暴燥 • 但他希望明晚替蘇

己透過眉負球會更大的責任,水準保持最穩定。但他覺得自己缺乏國際經驗,這因三季前的事了。」

决),成績七米O二,破大命,亞軍詹永明(港),季軍劉 男子跳遠冠軍陳家超(岩

上屆盟主阿根廷隊決心衞冕四十四〇星期一四八里期一四八里期一四月十四〇星期一四月十四〇星期一日

遠離家門謝絕應酬

球員苦練臥薪嘗胆

股拉丁美洲人的转的退修中心,與家进柏達廿二日電>

特似,而且他們表示,「這個方法在七八家人及朋友隔絕。但他們認為,必須這橙)阿根廷世界盃足球隊的球員,雖然並不

「有時事情會順其自然發展,目則你當然不想以最佳陣容亮相,因爲大部份球員均有雙由於林福及桑尼斯受傷,以及較早時韓遜和羅拔臣亦已傷出,所以傾緣史坦頗爲担心。不要見到佐頓,才决定陣容。佐敦必須由意大利趕返歸緣。 **走個這麽好的球員,所以我在左邊找不到上陣機會。希望我能經常保持一定水準** 

格蘭隊。 格蘭隊。 「他國家大學學院」, 一個身份是作為球會球員,另一是作為國家隊員。 大學學院,所以不能要求他們心無二用,專為國家隊比賽。」 一個身份是作為球會球員,另一是作為國家隊員。 我們 大部份球員來自最佳球會,而他們很

()希望增加國際賽經驗,但他今次外出作戰,可能會令他在爭奪三料冠軍的熱刺隊中,缺敗斯上陣時,心情一定十分矛盾。 | 新比倫敦廿二日電)當拍斯今日飛往華倫西亞,預備在週三的世界盃熱身賽對西班牙一仗 爾斯難爾西班牙斯特是甲組入球體多球員。 預備在週三的世界盃熱身賽對西班牙

聯賽要求熱刺放人,柏斯才有機會在這仗中売相。熱刺週二將會有一場甲組聯賽對百明罕

英在世盃熱身賽中

二日電)英國足球隊 | 起兩項使命,首項是搜 | 最重要的是使命還是學 (法新趾倫敦三月 | 於世界盃熱身賽中將負 | 案隊中的最强陣容,而 負起兩項重要使命

----

此,英倫補選富成的戲維斯及水晶宮的奴域及**挺斯**。 帝尼運動場舉行。 於世界盃决赛週首循環 於世界盃决赛週首循環



廷 蓮夫人頒獎予張氏。 國示傷残人士體育協會標槍擲遠等四項冠軍。 國示傷残人士體育協會張健華(左)獲部份失明組短跑、跳遠、

女子四級輪椅短途及鉛球賽冠軍

**德善英文書院陸運** 小輪元

有

八足聯會 四執委會

之一大利 租妥连 中,共有六名球員被摘 中,共有六名球員被摘 中,共有六名球員被摘 的烏龍入球,全取兩分 的烏龍入球,全取兩分

公開羽球

組冠

徑公開賽中 這仗中斷脚。 中·首當敗績 中·首當敗績

男子中度組 島一原母母。第二母母 島一年國華。 一任國華。 一任國華。 一任國華。 一年國華。 一百日國華。 一百日國 一百日國

出〇勝威寧隊,但他們 等告,他們以九球勝升 整衛隊。 女子中度組 男中度公開口級

| - 郭慧俊。第二| - 郭 第四級、第二| 女中度公開C級 第二東頭工場—黎美子(越級)。第三東頭工場—黎美子(越級)。第二東 第一扶輪宿舍—藥

歐洲各國甲組足球形勢 雲達斯險勝 · 據 意 大 利 榜 首 席

弱旋

南斯拉夫

各 頁 球

類 及 漬 漬

工自前僅以一,工以九比一大

體育節特殊運動日 主場戰榜末的蒙比利亞 | 〇握手書和。 聖伊天尼在中場主 | 〇握手書和。 聖伊天尼,而學隊則在 | 將拍天尼缺陣之下,因

西班牙 帝·而紅星則〇比二角 家·而紅星則〇比二角 居次席的紅星隊。本週 居次席的紅星隊。本週

主籍球員格奴及女柏射 兩個入球·分别由巴拉 後、降至聯賽第三位。 比〇負予艾尼簡度隊之 

啓徳

第一:天保民——高明峰——高明峰——高明峰——高明峰——一

桂芳

第三

美瑙九各街

度公開組監

第二:東頭

美芳

東頭

第女

耀錦

啓憂

好子中度公開組鑑

第三:三水

第一:東頭—

第二:路智

珍如

第 女 一 子

中度組乒乓

美質

第三--三水-

第三:西區

徳忠第二・三水

第二:東頭

第七屆特殊奧運會 足球块 技術 賽結果

家强

第一:路智-

球技

您。第二東頭工場—— 一本良。第二東頭工場——方 一本良。第二東頭工場——方 華。第二獎-黄佩第五級、第一獎-男中度公開B級 育球 第三:樂智-福昌 木良 第二:東頭 第一 : 樂智 極度公用篮球 方

浩明 第二:| 救主-

總會盃小 啓光 第三:樂智

斎 送 第 三 扶輪宿舍 | 國 榮 。 第 二 東 頭 工 場 | | 會 給 會 紀 錄 發 

十六分十六秒五十六分五五秒八十二秒八七次 綾 五米三六 一米五三 三分四七秒〇七 四分廿二秒三六 子 丙 組 學 (男拔萃) 龍敏淵(何文田) 衙治五校 喬治五枚 李春妮(基智 屆 等 是(聚紅型天主教) 是(聚红型天主教) 是(聚红型天主教) 子 子 項音 四分卅四秒三四 二分卅二秒三六 三分四九秒 一米五八 四二米四二 七二米四二 十五秒四七 五米一四 港島 語治五校 (南島) 許娜娜(女聖上提反)勞雕碧(何文田) (日巴克莉(喬治五校) P史邦維治(喬治五校) D威廉士(喬治五校) 林凌霄(女拔萃) 劉開儀(男拔萃)陳世昌(培僑) 喬治五校 胡建中 長沙灣天主教 (萃萃) 九 八 九九 九 八七 八 一九 一 九九七八九 九九九九九九九八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八八〇一〇 九九八一〇份 九八〇 九七九 九九九九 六八八八 四〇〇〇 九八〇

麗的贊助東華傑出學生獎

何敏儀致送獎

學

今

假東華三院舉行

三院主席總理屬校出席觀禮

另外,無線嚴禁勢職員在外兼職,林賜祥解釋並非硬性規定,主要以出的電影有捐工作崗位形象,則無該會予以追究。四位,並非主持見童節目,稍有大胆演出也不會影响形象。相反,藝員演林賜祥認爲,會江最近的新片,以他所知,已是多年前作品,其工作

健:「斑斑話佢快行好運了

追究破壞形像者

無綫對

職藝員樂職

視乎工作環境

定

**磐員建立形象,向來甚爲重視,稍有** 

8。他表示,無後雖然注重藝員形象,但採追究動,是類別,分別在電影中有大胆演出,昨問及助理總經理林

警告

,他打趣地認為,與中國民衆廣泛接觸下,認識中國地廣民衆,短短兩週之行可謂走馬看花中國及及香港均為首次履足。 · 此潛力優厚之市場,正等中國製作電影的數量, 實在

梁仲芬 泡嘴

强概「血族變」後,再一次與腐成功合作。 完成立即飛台演出「目無王法」一片,這是徐少完成立即飛台演出「目無王法」一片,這是徐少 三月及七月神

台主辨 戲班皮費日漸高漲

有意 遊 唐東 粵 劇 國

商業電

蓮演唱會

半脚玩笑地般的。想不周側發,當時周潤發是兩年前,她已經答應了兩年前,她已經答應了

終老。現在的京風聯合演出團和蘇州京劇團都同衙聽辦,而金玉奴則請准與父金松同返故鄉「師後,林大人叫英稿除下鳥紗,脫下錦袍,奴捧打薄情郎後,是大四頭的,但現今捧打薄如棒打薄情郎後,是大四頭的,但現今捧打薄

京滬來港聯合盟演 重正苓戲路縱橫 大鬧寧國府」是新編劇, 有現代戲劇圖次。

說白可說是針針兒血的,在關中眼份實施的一樣,實正否所演的王風姐園府的那一樣,實正否的一發展得緊凑來說,最重要的就是說白,所以在獎上就有京劇歌唱話劇的味。不過,要一個劇



脊椎特輯續談保健筋孫標標談選港姐

棠

攪胡士托式音樂 許冠傑要免費招待 木會







二等兵影業公司出品 福麗 经产品的 免疫不宜



訪孫郁標



有意向華推銷電影 正待開發,美國對此與趣甚濃。量都與荷李活有一段距離,此潛質優厚之市場,中國擁有數億人口,在電影製作上、無論質與

,製品便比較優越·達到滿足國內觀衆要求的機心血的結晶,美國製作能集天下精英·共同發展心量仍然應以意思的表達,一套電影是集合多種人士工學與一個大更解釋,電影的製作·非如著作式圖畫一時開發,美國方面于此更是興趣甚處。

以青年

会得近來舉行比賽項目 與作,合併抑或獨立舉 中,他們甚少理會。 對,他們甚少理會。 對,他們甚少理會。 對,他們甚少理會。 對,他們甚少理會。 與雷成功再合作

徐少強專心事業

周潤發自組

第

蔣金 、意自己肥

監製

余

國

明感情豐富 惜别宴

最兇猛 怖形象 的怪物 百

名列

道慈佛社般者精含聯合

四月六

八日起辦佛學講座

「攝影與設計

出版消息

永明法師講楞嚴經綱要

生を作って

**企此長辰宜賦詠** 

月一至三日在大會堂舉行百七十位學生以作品參加

展出作品

台北酒店訂房中心 全部雙人房三晚計算) 台北機票\$630 台証\$85

馬星泰十一天豪華團 \$3398. 世發日期六 馬星(雲頂)七天渡假團 \$2498、海座期一次 馬星(檳城)七天酬賓團 \$ 2598. 進星期 新加坡印尼七天豪華團 \$ 2998. 曼谷、芭堤雅六天團 \$1788. 進星期

東京 包括東京來回機栗、接送 \$ 2449 香港德輔道中48至52號裕昌大厦401-403室

歷史悠久\*專業旅遊

理社 中環大道中31號陸海通大厦6字 中環皇后戲院摆上 5-240061 分社 中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-211411 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦11字 3-676111 旺角彌敦道636號銀行中心20字 3-305207 被票部專経:3-676171 5-240061 星期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

何日王孫輝

星馬(檳城)七天 四至六天 泰國 五至七天 代理各地平價機票 專業特快台証

\$1488 九天: \$1688

代訂廣州市各賓館房間 東南亞、美加、歐洲豪華團 世界各地平機票十酒店 菲律賓、台灣、機票、酒店 歡迎組團旅遊象體育活動 精美行程表電索或駕臨取閱 旺角先施大厦5字樓510室

夏威夷七天 \$ 3999 美洲西岸九天 \$ 6989 代辦台証\$150

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

全程住宿 來來香格里拉 >>> 台北酒店鹽單人房十接送\$270 中環域多利皇后街15號裕成商業大廈703A

早機先飛高雄・晚機台北返港 週二出發

尖沙咀海防道34號實豐大厦4 FD座 九龍油麻地彌敦道534嘉榮大厦19樓B

逢星期一、四、六、日出發

高級豪華・膳食全包・絕無自賣

台灣五天四晚

另有泰國、星馬、日本、台灣團

日本本州八天豪華團\$2790 韓日九天高級豪華團 \$3690 ※東京——大阪內陸機※ 韓國四、五天豪華團 逢星期二、四、六、日出發 全程一流大酒店 回程可停留台北



106-108號 鴻德大厦203室

5-452370

告

會址: 電話: 5-458384

菲島六天特級團 图 图 交 通 ② 四日本交通公社 中國民航包機 台灣週日環島七天 \$ 3630. 逢二、五、日 日本本州八天 新航美洲假期 新航歐洲假期

,5-228814 228875 24001<u>)</u>

台北第一大飯店爲酬謝顧客

三百名免費住宿三晚,先到

先得,詳情請與本公司聯絡

香港總行:香港大道中36號與瓊大厦1001室

全台灣隔明山、花蓮 時月潭、高雄 陽明山、墾丁 |豪華四天\$1390 九天\$1990 高級七天\$1750 九天\$2250

天天出發·日日獨立團 增成本300元,小行車16小時 優 ①乘華航豪華客機,早機去,晚機返。 ②華航開程內陸機(台北一花蓮、高雄一台北) 11. ③台北住最新、最豪華之來來香格里拉大飯店 全泰馬星欖城

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、曼谷 馬六甲、黑風洞、芭堤雅、桂河橋 全泰馬星(清邁、檳城)十三天**\$37.90** ±天\$3390毫₹\$2690

日本韓國

泰國七天團 \$ 1750

有服忍司

高豪七天 \$1790 清曼 松華七天 \$1790 清曼 九天 \$2190 天天出發・全港首創 清邁——曼谷乘搭泰航內陸機

膀在①皇家大酒店 ③第一大酒店

酒店②假日大酒店 ④文華大酒店

全泰國 清邁、泰皇夏宮 曼谷、水上市場 芭堤雅、桂河橋

士貼塗胡

以说是近脚遭受的,心中總認爲是小又對拔羅看看說:「本來我做人,又對拔羅看看說:「本來我做人,又對拔羅看看說:「本來我做人,又對拔羅看看說:「本來我做人了,他們的風度,一直是引起别人了,他們的風度,一直是引起别人

何行著

多数新恒郡.

||三:阿姨不必爲我省錢

\* 再十五分粒

看馬索尼

稻又 灵血士郎

通一指刮找

士郎好也有一细志

孑椘

一家大酒店里下 一家大酒店里期的是 亦有一點感情在內了 一家大酒店里期的是 一家大酒店里的。 一家大酒店里的。 一家大酒店里的。 一家大酒店里的。 一家大酒店里的。 一家大酒店里的。 一家大酒店里的。 一家大酒店里的。

吃酒晚店

羅

魚集

露鳥

((3)

对不足所致,於是拼命繞水、施肥,結果更加速 所心,不知如何是好,有些人以爲澆水不夠,肥 不少人見到此種情形,便以爲它要死掉了,非常 份寒冷的時候,它就一片一片的葉子枯變下來, 也寒冷的時候,它就一片一片的葉子枯變下來,

花

孔雀冬葉

們是由壓到房

不愉快的事。來!我們親熟一下,看然後笑說:「我們在一起要愉快一點「現在不再談選些事。」羅拔慌忙向卯嫉的。」

該搶在前面和你軋餅頭的笑了,然後說:「最好你

上寫道:

真的見

· 她說我有意 陪她到澳洲

,道二天 她的李先 明提起過

的種種不是之處。程芳芳自覺汗質・

「放心·不必怕。 包齊天又寫道:-

臨,他如果担心的是程

扣人的去

人去,那末我曾去的,三個人至少是打一人去,那末我曾去的,三個人一起去?若有這胆量?!

画枠・脚一名が必然

• 人她得 那場的玩

天刻涯

司之後,使從未試過壓力之後,使從未試過壓力之後,使從未試過壓力。 一點開了酒店。 一點開了酒店。 一點開了酒店。 一次大之婦。 一次大之婦。 一次大之婦。

,他说中午下班再來看她,馬劍山悄悄走了到的,今天當然不例外。工作要做,他應該依時上班,他自從進了公沙發上睡覺的,他要離去了,他不打算何公沙發上睡覺的,他要離去了,他不打算何公

上九時前便返到公司的,他沒有把剃薪坐到天亮,天亮了,枸莉還沉沉米醒,的情况不一樣,但同時對着一個爛醉如以心真意所兩動,便嫁了給他,周劍山

馬劍山返公司來了

的作品

「我還要飲。」再飲,必定是爛醉如了莉莉,莉莉服師已開上了,口中還多喝,多喝自己醉了,反而不妙,他只不過莉莉要飲,他只好奉陪,他笑,他的酒量並不好,其實莉莉比他笑,他的酒量並不好,其實莉莉比他,她當真是醉了,她已伏在桌上了,劍

作・明天的不言・甚至・枸粕是有意把自己灌が西窓子・再喝這一杯

不少日子,才有這一筆買笑獎,可是就這樣的油郎獨佔在魁的故事,花魁是醉了,賣油郎侍莉莉醒來要喝茶,或者要嘔吐,他也會照料的打算,他只是呆呆的坐在一旁抽烟,看醉得不打算,他只是呆呆的坐在一旁抽烟,看醉得不

找媽媽入克·厄到罗尔的顧忌 - 那也對 - 我怪你爹地,怎麼

· 見慣的了,莉莉已被安置在床上了莉莉捻扶到酒店房間去,侍者們對處,要了一間房,然後周來付了酒店開房間。那已至此,也只能道機 侍者收了贯 拉過一張 • 到酒店接待何能把她抱上酒外玉芝跳。

程度的人,如何能一時間便會醒顧 程度的人,如何能一時間便會醒顧 又坐下來,他等候莉莉醒來,可是 他輕輕的替莉莉脫了鞋子。又拉 她出打算離去,他看看莉莉,一時 她此去下一個爛醉的人離去嗎。他 她就着,他坐下來,他在就息。 一口烟又一口烟。



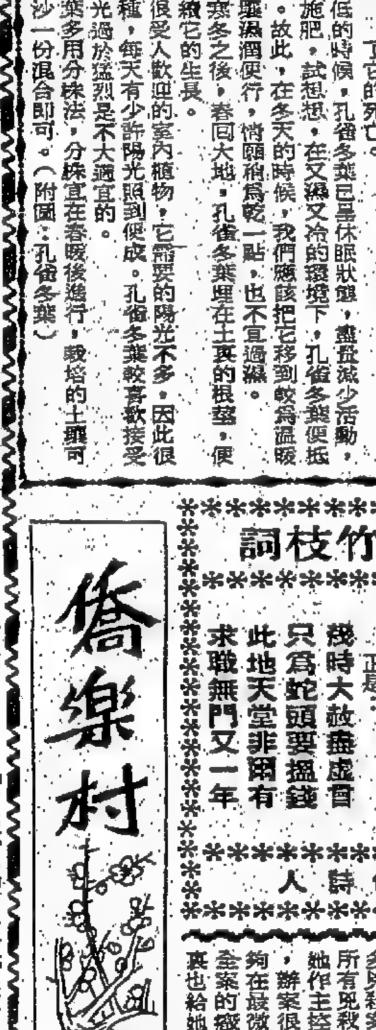
何,我們倒應小心一 連波斯四傑也無一對方的高手越來

集中微

們看不到預閱我能說惡的一面,他們只他們跟中的世界與真實的多麽不同,他不我看過不少,他們天真無邪的構思,不我看過不少,他們天真無邪的構思, 题目己的想象把世界數得美好更美好。 是十分额注道些東西,什麼是球大戰,因此效他們強人物,他必定搬簽舊媽 一便有「不明飛行物體」。用近便 是十分额注道些東西,什麼是球大戰, 是十分额注道些東西,什麼是球大戰, 是十分额注道些東西,什麼是球大戰, 是十分额注道些東西,什麼是球大戰, 是一分额注道些東西,什麼是球大戰, 是一分额注道些東西,什麼是球大戰, 是一分额注道些東西,什麼是球大戰, 是一分额注道些東西,什麼是球大戰, 是一分额注道些東西,什麼是球大戰, 是一分额注道些東西,什麼是球大戰, 是一分额注道些東西,什麼是球大戰, 是一分數



新芽·露出生機來 花卉在多天顕得枯





那個媽小的姑娘接了花走了,勞光也去看小小會笑誦護士再設法借一隻花瓶,暫時用一道時,勞光捧着一東大紅的劍蘭來,勞聯挖「我十二分歡迎他呢!」

的也多

,你和我是有很好的交情,我逃遭點也安被慌忙說:「不要說這樣的話,每媽媽入院,拖到現在!你說。我多沒心的願忌,那也對——我早就想來看你!

同去吃餐

。 發先生君了看腕錶。說、「我們該走啦 然整藏得無影無踪,好像不存在似的。 成此關心諒解——那條人性親情的縫襟, 兩個女的商一聲低一聲地講着,彼此親 安微說、「我也很掛念他們!」 姿容說、「强强和芝芝也掛念你!」 碧海恋

突然發覺自己

(II)

,我實在需要你

一轴的心抽

安徽說:「怎麽不叫

籠鳥飛翔

是這

東 莫 顿 也 消 跟沒

· (七一) 竹細地觀察之後 · 發覺 麽一來 · 便會活埋了他 。(七一)





留

签・

她 聲 宣

· 理咽。 我們最好以後不要再見五·

一他一把將她擁入懷

育下一代。」 這樣,你有貴 逐衝動。

**勸。** 早便應該明白的。」她撫着他的頭髮低早便應該明白的。」她撫着他的頭髮低了青,你是理智堅强的人,其實你

迎我答遣個問題好麼?」他滿面痛苦。 「不要說了,一切聽其自然吧!別

深香梅 女士的英

居

信の記録を

定張·怒人

是是他呢。 是得看 是是他呢。 是得看 是是他呢? 是是他呢? 是是他呢? 是是他呢? 是是他呢? 是是他呢? 是是他呢? 是是他呢? 是是他呢? 是是他呢?

石容玲遣口氣更大了,六個 大刀到底是個經過世面的人,是 多少看出她不是個平常人,緊性 由她去對付,只在一邊旁觀。 石容玲含然說:「如果你們 要動手,就一起上吧,只要你們 一种邊說邊把一根長長的軟練抓 在手中,一種整催促對方動手。 (八〇五)

462583

5-

倉

寶

處

請撥電話

朗埔門街啷

B

字卅四個每天 論區份租售均 易 公 欄 年貸款 漢記 廉 入屋看樓成交快 連請臨中環結志 、二十四號地下 我哋幫你手 電梯最充足 截,即位每 置游碧香香杏木堡百、黑維大統陷司麥堅巴寶 一大大厦 1700 日本 1135日 一大厦 1895日 1135日 113 (5)224255 (5)224255 (5)224255 域信雨業大阪 位174尺月租5000二樓 位174尺月租5000二樓 威豐元 租賃 建榮地產③ 信託有限公司 224255 80 尺閣被同大小月 80 尺閣被同大小月 河行呎或捌仟的麻 質利 平 台 780呎33 調商租 冷房 電機分 32租招區旺 即頂近角 一邊兆荃合梗和科 <sup>呎</sup>房 龍九 文制位好合各行業或寫 大組位好合各行業或寫 大組位好合各行業或寫 大組位好合各行業或寫 口③960741©851911沿 使分層出租到鄰9號梯 荔枝角道97號三樓及六 佐敦碼頭 原東南部住均合售日K 標880 呎另平台100 呎 原第一位 頭 換式 京水晶地板K 205929 東京區大厦高層交吉520 東京區大厦高層交吉520 東京區大厦高層交吉520 上間售25萬80 9780613 上間售25萬80 97.1 種房一廳 上間售25萬80 97.1 種房一廳 平房出租。 利時 育動機構已裝修即營業 加速威老道一被百餘呎 加速威老道一被百餘呎 地重威光道一被百餘呎 官唐閣樓 第三千餘元有意電③七 吹水電齊適合各行業來 中人三六治 元明羊婁 第788711®786165美家 一年大電洞等交通 第四700 呎有冷熱水 一千木電洞等交通 一千木電洞等交通 一千木電洞等交通 一千木電洞等交通 文田街 合各行兩集K 374819 总案鐘錶快餐中四藥行 以街18號一千餘呎合金 中四藥行 全 或K 7427285 電閘齊請電K 714981 五百呎另一千呎出租水 五百呎另一千呎出租水 14981 1427285 清電K三七一九二五治 呼適合各工業用途有意 地下約六百 地下約六百 神深水 漆成道117號 房一種和 種類 110 行租二千人867197 日本語 2 0.0呎 日本語 2 0.0呎 尖沙咀楼·舖招租 地下2048呎·又四接1600呎 合各行各業及遊客生意 或接上工場, 寫字樓。 H-448792洽 1100唐李二房5600K 1100唐李二房5600K 1100唐李二房5600K 1100唐李二房5600K 1100居李二房5600K 1100居李二房5600K 1100居李二房5600K 1100居李二房5600K 1100日本 1100日 旺舗招頂 一新樓平租二千 使另一問運動均道高級 使另一問運動均道高級 大埔道 160A 地下接洽 大埔道 160A 地下接洽 大埔道 160A 地下接洽 0 — 792168 部好洋樓教育路高層內 原發洋樓高層330呎另 天台二房一廳租1300元 大興洋樓安寧路高層A 大興洋樓安寧路高層A 元朗樓平租 元 廠荃 朗 大厦 出租 舖平租 792168 荔枝角道田氏第三大厦八樓D座面積41( 交通便利水電俱全適合各行業有意請電3 8276-9及3-872853張洽 写字是明潔。 5972呎明源。 6280呎有事位。 6280呎有事位。 7231至| 萬呎。 231至| 萬呎。 231至| 萬呎。 231至| 萬呎。 231至| 萬呎。 2597.57 2597.57 2597.57 2597.57 2597.57 2597.57 2597.57 4 保廉下本 夜似合川門 **日王** 工 電日五28沙 **日王** 工 ⑤ 電金呎咀 2 ③ 線連道 4 3 版图 上環水生大厦等中層海南出國縣等市份 (17112489 年) **鄉村别墅租** 0 — 792168 像私 発上が1年7月七七九八年前住に使业官台九年 聯 菜 葵涌貨倉 土瓜灣上鄉道 昌華大厦7F 7000呎適合 盛 館 館 護港香 宜放乾貨及散貨七千呎起 土瓜湖江西街旺錦大單邊 共7000呎兒頂平租 ★元州街4600呎平租5萬 合粥粉麵或各行 舖場 任何工廠平租 可分租專用車位合即電台 268790賴小姐洽 大古城 急 議泰 大古城 急 議泰 大古城 急 議泰 均益二期 500 個3萬免佣請電H 7957 765 合 阿電K 314341叫1491梁 1900呎花園大厦低層五 1900呎花園大厦低層五 戶面 接業主羅便 北角錦屋外面大型 1593 年 1660968晚631593 629 尺向海部 39英 8 480 尺可商生 44英 5 百善托 259357 電學全幢出售 上護厦地 上65中鐵**西地** 張萬府站**西地** 置富花園 5 A 高海 8 E 裝修 17E全新 5 G 海景 17C 園景 大量單位☆☆歡迎委託 **百善**H 259357 780 大海線 1500尺 150 聯邦大厦 高層高級寫字樓向 高層高級寫字樓向 海交吉每呎\$ 3980 面積2079呎有意電 ⑤265968約看樓 中 唐新年大厦地下B座配位1600呎樓底高16尺間と 17560408 晚H 676235 7站娘治 德福特平 舖 頂 ○一二五六七八○楊生中心地下G 7 直接菜主中心地下G 7 直接菜主 (3)な 5 - 91 1 合 大英棲高層約三百餘呎 大英棲高層約三百餘呎 大英樓高層約三百餘呎 長州東灣東 經濟洋樓 350呎及 700 經濟洋樓 350呎及 700 經濟洋樓 350呎及 700 經濟洋樓 350呎及 700 全層樓鋪 號二樓五百呎瓊福街四 號二樓五百呎瓊福街四 北英皇中心 租售均可電③897512治 租售均可電③897512治 所租三千元售。 第897512治 所及商業用 所及商業用 所及商業用 的。 第897512治 后呎三面窗免装修電八 旺原十二樓租售伍仟伍 新浦崗廠 有街 天海 A.B.C座観單位·三房兩應 星山仁景時豪園 間格用料一流·有蓋車位·交 通便利·環境幽雅·售價特廉 遊昌:5-410706洽 写完成B四极C座嘉華大 7138652 ③693974李。 7138652 ③693974李。 有意詞電③621269集哈斯可交吉面積七百餘呎 ③450685 等租5500售50英852034等租5500售50英852034 班 舖 出 租 售 力能城南牟 進 7 號 502夜K 7572693 林治 均可高層交吉電日K 95 街遠東大厦捌佰呎商住 係 95 租行九起樓O6481717 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10 發財旺舖 基僑日報 日起刊登華僑日報分類小廣告 基僑日報 廠房租 售 **毎段大字四個** (請注意) 官塘巧明街118 號滙豐銀行卿樓底特高貨櫃車直達面積九千餘呎另貨車位六個 適合各類工業或貨倉即交吉有意請於辦公時間電3-220139徐小姐洽 一一零號華僑日報廣告部收當即委爲利登。 尖沙咀區旺舖 相連閣樓及二樓租售 輸位、開樓及二樓總面積超過3600方呎,適合銀行、的場下與列室、餐室、百貨公司、像風公司 行、的場下與列室、餐室、百貨公司、像風公司 日人口的行等可分層或部份脈價租售,請每日上 年電3-696365-8高太治 紅磡區廠房租售 旭日街瑞英大厦中層一萬 五千呎,電子製衣合用有 現成裝修交吉租售,全層 或分間均可,有意讀電 3-655897徐洽 細字卅四個 元請將下列稿件由 去一件郵票 二二 八二全新實力 明作安莱沛 明作安莱沛 7. 花也。 電請廣分本惠 毎天 話撥告類報刋 天爲荷 謹啓 八元 5462583

日四廿月三年二八九一曆公年一十七國民華中 頁四第張八第 日九廿月二年戌壬曆夏 英婦會話 開教道234 號K 685028 中 主 中 藝院 中 正 中 藝院 是¥ 早日 文 語 音樂中心 樂豐 鼎 華會社交舞 英語 打字簿記速記專綫電報商業信札開門19 三月廿五日(星期四)下午上時AIRLINE 電腦 出入口班 重新设施 755857 H752421 上課時間:晚7時15分至9時15分 上課地點:西區近西邊街查詢電話晚七時後電: H402724 H402480 上課地殼:南華會體育館舞蹈室 AIRLINE 西太平洋海外升學指導中心即辦 浸信商科專業學校蝴 英加中學專科招生 文班 (四月一日開課) 和中高及深造班 西盤系·國盤系·設計系 二年制本科文憑課程 歷史悠久美術日夜校歷屆成績歡迎參觀 選修科・周末班・會考班 少年美術・兒童童班 擴增專用畫廊豐富敎學設備 傭 院滿悉K 949184旺角李 門心托兒接送返學可留 門心托兒接送返學可留 門心托兒接送返學可留 菲傭質素最佳 星期一至六早九時至晚六時中環士丹利街52-54號10樓1001 室5-235183 維高菲傭 彩色電視錄影 註册有限公司 K 691892 K671945 

精補中學各級 數學理化及英文

電5661980

港大精英補習社

夜冷勞工手套廠

**農雄35安士螺旋直射** 式塑膠機八成新急讓 請速電5-526195洽

夜冷搖控車仔不能 大照第子車仔密件I.C.原子粒石英晶體咪唑電熔電解 置阻推制BAND制天線火牛仔線圈摩打仔車仔成品及半 抬角鐵架生財用具限日沽淸 (葵涌和宜合道123號

夜冷錶壳機器廠

淸銷存貨 ③男庄藍色布料長袂500 打每打42元 ④中量印度尼西亞短袂1000打。每打24元 ⑤童庄印花T/C短袖恤衫3000打,每打26元。

夜冷玩具廠 也何可動字機計算機支票機文件快勞柜雅佳全組含晉响

厰 大批高級馬哥勞,菊水,天活中央系統訊號產 生器示波器日本新款16吋砰料機防盗系統大批 火板工作枱打字機錫巴錫線鋼字枱椅傢俬 什物生財工具一律平沽歡迎參觀選購

聯發第三大厦十一字樓內洽近藍田街口

夜冷毛巾厰

夜冷漆油顏料行 半成品,顏色多,尺碼齊數仟打,適合批發出,力架,賴水,天全水,視膠,土力水,洗涤水,火水,石膏口,散街零洁,歡迎參觀選購,大平賣(九龍,寫字枱椅,鴻運島,抽氣機,生財工具,限日沽清。油塘灣高輝道13號寶城工業大厦按8字樓)此角遊華道26號A地下(北角道交界)

夜冷卡式廠 迫遷大平賣 氣柜機影印機鋼抬椅文件柜積拾生財用具限日沽淸 ( 葵涌和宜

毎日均有團體栗依期出發 100 TPE\$ 660 LAX\$ 1980 100 MNL\$ 1170 NYC\$ 2750 5 90 特快泰馬證(24小時可取) BKK\$ 1000 SIN\$ 1400

大批六十二吋封14.75 安士牛仔布尼龍斜文仔日本T.C. 混紡及各款原疋布料數萬碼及短袖T 恤數百打大平沽官塘駿業街66號巧運工業大厦二字樓D 座

\*\*\*\*\*\*\*\* 貨多價平適合出口有意者請來土瓜灣 道66號6樓人事部面議。

舊款好衫褲

全港最平颢 海外旅遊機構大機票 \$246196-7 \$268407 \$233912 北 640 京 1050 馬 1380 谷 950

免費代辦各國簽證四季平機票 ★兒費協辦簽證 美國 990 ★美加回港機票 紐約1350 ★歐美國內航機 澳洲1200 ★特價優待★ 歐洲1600 台灣團 750 曼谷團 1700 星馬團2510 歐洲團7000 椰加達 950 日本 650 巴西 5480 美加國7999 星加坡 850 馬尼拉 350 南美5130 台北 390 曼谷 490 非島國1599

**大特價** D 水客, 批發及出口另有更平價 ) 地址: 九龍西洋菜街5號(好望角 人厦)十二樓(電梯按12)七座 (彌敦道荷李活戲院、大人公司後面) 暱莎電子錄廠。電話③850786③840380 L.CD 数20元起 頸鍊掛鍍、鬧綾 太陽能電子錶 1 / 100秒計時秒鏡 超薄型電子級

惠刋本報分類廣告

請撥電話

正洲族運士免費代名國特簽正免費代訂 音灣中環傳輸道中 156—164 號通用商業大厦M 4、59440263 台北 450 亞底 800 檳城 800 倫 敦1600 洛杉機 1400 日本 680 漢城 700 椰加達 700 巴黎1700 級約1900 是 谷 450 星加坡 650 芝加哥1850 溫哥華1690 澳洲1200 馬尼拉 400 大阪 950 夏威夷1200 三藩市1400 南美2150 台 北 450 日 本 680 曼 谷 450 馬尼拉 400 大阪 950 夏威夷 1200 三藩市 1400 ★特平美加回港 747 機栗在港付款在本公司美加各地取安全妥當

本公司專門代客裝箱附運至世界各地安全快捷妥當僱 有專業人仕包裝及處理一切文件查詢請電 37214158

旅探專 終 選親辦 終 日 日 出 1年綠印可辦中華民國護照250 星 表 非 印 英 美 日 澳 南 馬 表 非 尼 法 加 韓 洲 美 怡達旅行社·中環李資権人厦 405室⑤432919 **非**印英美日澳南葡

買酸枝玩字畫

親力可靠電圖610450治 地建住宅工廠砌磚削格 大小工程 修 化 大小工程 (1-21-257或電傳呼購) (1-21-257或電傳呼購) 玩具費油 學到33331平8802 形合成房貨架大小鐵器 形角成房貨架大小鐵器 型門鋁窗簷篷花甑加 型門鋁窗簷篷花甑加 型開 彩色 電視 精工修理 ③205737 大榮行 净 第用最新美國藥水 日夜快捷上門服務 (3)321441叫2568 夜 3 — 7585305 實養修理 十丁字校 原箱新機價廉二手 原箱用手提座枱電動 彌敦道 313號五樓 實來公司③840931 墨 香 黨 精裱古今字畫文 精裱古今字畫文 房四寶各類石量 名家篆刻字畫出 售大角咀雷多來 板地晶水 一寫製造版 3-936613 3-938050





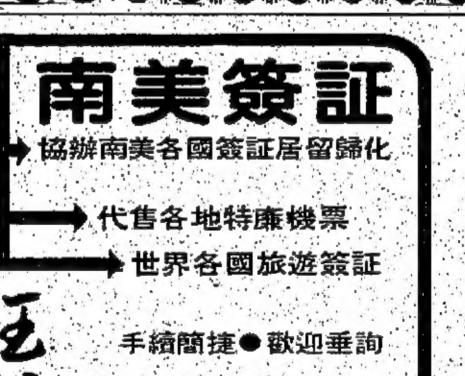
台日 1250

亞庇 1800













0 全日空

八天豪華團\$ 3890逢星期五出發(復活節加班4月6.7.8日)

八天豪華園\$3290逢星期日出發( 復活節加班4月5、11日) 阿蘇活火山、别府地獄羣、宮崎野生動物園、櫻島活火山 指宿、鹿兒島、天草五橋、雲仙地獄、長崎、原爆資料館等各大名勝

行程:①香港一福岡 ②福岡一熊本水前寺公園一阿蘇活火山 ③大分一美美津一磁力火車試驗場一宮崎 

⑤指宿一池田湖一熱帶植物園一鹿兒島 ⑥鹿兒島一磯庭園一東京 ⑦東京一豐島園遊樂場一銀座 ⑧東京一香港

詳情請向各大旅行社查詢接洽或熱線電話3-673100



板門店

九天環島豪華團\$ 宿台北天成

日月潭一台中寶覺寺一陽明山一地獄谷

宿台北天成 mas 班機出發

宿桃園假日 宿花莲統帥 宿台中鴻賽 宿高雄松柏

宿澎湖豐國 宿涵碧樓

( ) オイ 車 って 主 香港九龍彌敦道636號銀行中心905室 TEL: 3-306331 4線 3-309925 • 早機去,晚機返,回程可由台北或高雄返港,不另收費 · 歡迎持綠印身份証明書參加, 護照CI 免簽証...

旺角上海街611-617號證生銀行大厦704室(按七字) 3-926160·951709(地鉄砵蘭街出口)

· 淸遠回鄉專線 · 即日到達 · 快捷舒適 ·

9、野柳奇石公園一自由活動一返港

逢一三六乘搭

桂林直航五天 逢星期六出發\$1688 (全程直航機來回) 復活節另有四天及五天加班團 桂林·南寧·柳州

七天團 \$1999

4月4,8.9日(三程飛機、直通車返)

星湖·鼎湖·從化·廣州 四天 \$ 540 (逢星期一、四、六) 五天\$680(选星期三、五) 韶關丹霞山從化廣州 四天\$540(选星期一、四、六) 五天\$680(逢星期三、五) 加班團:4月8,9日

北京直航六天 \$ 2990 全程直航機來回 住宿**豪華雙人**套房

出發日期: 3月30日 4月14, 19, 24, 29日 加班區: 4月4,9日\$3190 北京火車團九天第1599

昆明·石林直航團 四天\$2180(逢星期六) 五天\$2380(途星期五)

海南島七天\$1999 出發日期:4月4,8,9日 (三程飛機、直通車延)

中山溫泉·石景山·翠亨村二天 (達二、四、六、日) \$365 惠州·西湖·博羅湯泉二天 (逢星期六出發)\$220 廣州·從化三天遊\$450

3月19日4月3,23日 (快車上直通車返

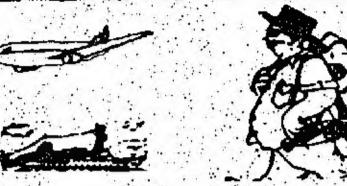
\$ 3388 全程直航機來回、住宿豪華賓館 過遊上海·杭州·蘇州·無錫·南京 出發日期: 3月14,28日 4月3,4,5,8,9,10,11,18,25日

華東九天

代理香港電視旅遊團各線旅行團

尚辦東南亞各線旅行團・代訂國內、外機票及酒店

精美章程備索 • 歡迎電話查詢



# 方便讀者 選擇旅遊

日九廿月二年戌壬曆夏

5 - 216131 - 4香港德輔道中19號C環球商塲303室 3-323661-6(假日照常) 九龍彌敦道343 永安置業大厦1301

門店、華克山莊、民族村、景福宮大田、古都、仁川、及自然農園,住宿一流 專人領隊獨立成團(回程可停台北) 逢星期一、二、五日、早機出發 (另韓國機票十酒店,天天出發

桂河橋,水上市場,鰮魚湖,芭堤雅 古都大城,及玫瑰花園 多晚夜總會,住宿五星級大酒店 專人領隊,獨立成團 逢星期二早機出發

專人領隊,獨立成團,絕無自費 多晚夜總會,住宿雲頂高原 乘新航747早機去,夜機返 逢星期四、六、準時依期出發

\$4500

\$ 620

以後逢星期四有團

南無蘇上杭京錫州海州

12天團 全程飛機

4月2、17日 加班團

桂林直航五天豪華團

獨家安排遊覽秦始皇三大建設

●來回直航機, 舒適省時

● 萬人領隊: 隨團服務

4月3.7.11,15.19,23.27日

4月4.18日

船來回

六天團\$ 1788 乘菲航正常班機 A 300豪華噴射客機。

專人領隊,獨立成團 逢星期日七天團,星期一六天團 另,機票加簽証,逢星期三、 機票加酒店天天出發

灣仔軒尼詩道172號 B 六按5字 報名處:

5-487966 3-671162 上海街3-5號

プレ 8天(全程火車) \$1590 3月14,21日 4月4,9,18日 8天(穗飛北京) 3月14.21日 4月4,18日

昆切物

立刀 7 J F S 590 日 4 天国 3 月 12, 18, 25日 \$ 590

杭上蘇州海州 無錫 南京 8天團 全程飛機

4月4.8,18日 \$ 3290

歧門 \$ 580 逢星期五出發 住溫泉賓館 溫泉週末2天 \$.500 \$ 410 非假日收費

七天特價 \$1990

\$1530 柱 3月12,18,25日 雙4 木木 4月8日(三機一船) 4天團(三機一船) \$1660 4月4,9,18日

尚有省內3天團船來回

逢星期五出發

星湖・鼎湖 4天船來回 \$ 620 4月3日出發

代理廣

5-408795



遊 有

香港皇后大道中64-70號連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483 九龍彌敦道343-349號永安置業大廈1501室 3-322565-0 (星期日及公衆假期中區總公司照常營業)

# 江南 桂林

上海·蘇州·杭州 無錫·南京

九天高級豪華團 ● 來回直航飛機

● 遍遊江南五大名城 住宿漠資資館。 ●嗜江南縣心餐. 及各地名菜

\$3290

5月1.5.9.13.17.21.25,29日 \$1790 一逢星期六出發 桂柳南八天豪華團 逢星期六出發 \$1990

曼谷 芭堤雅·桂河橋 古都大城 泰皇夏宮 七天高級豪華團

行程最豐富。數迎比較 ●獨家採用日航、服務一流 ■■獨立、事人領除。 分公司直營、穩健可靠。

一逢星期一、三出發 \$1750

裕華園·珍珠坊 八天高級豪華團 全港獨有行程。 ◆ 全程乘日航.服務一流

八天遍遊兩邦、超值享受 ● 團團獨立, 專人領隊。 逢星期一、三出發 \$2460

泰星

芭堤雅·桂河橋

聖陶沙·雲頂高原

\$450

七天高級豪華團 ●乘新航747.舒適省時 • 兩晚住宿雲頂新館 • 三晚住宿新加坡. 特別適合探親購物 全程豪華享受、經無自費 - 逢星期三、六出發

\$2490

六天特價 \$1890

多星晨旅遊有限公司

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍彌敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

# 日韓八天超級豪華團

名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇 居、鐵塔、豐島國樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭 場)。安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒 店。專人領隊·獨立成團,保証賓至如歸

八天超值 \$3590 逢星期六出發 韓國四天逢星期六

# 東京•曼谷機票連酒店

台北機票十酒店十機場接送 三晩四天・多種選擇 **粤谷機票+酒川+機場接送** 

住納萊或文華大酒店 芭堤雅夏宮大酒店<sup>,</sup>多種選擇 東京機器干酒店干機場接近

\$2449 住太陽城、銀座大酒店等 天天乘新航出發,渡假公幹最佳選擇



菲律賓碧瑤百島流貴賓團

◆全港首創獨有達湖火山奇峯遊●

暢遊馬尼拉市區名勝,百島流,碧瑶、文化村、賭場、百勝灘急 流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團 並採用®Philippine Airlines A300型豪華噴射客機,團團獨立, 非包機可比。專人領隊、依時出發、穩健妥當、實至如歸 逢星期五、六、日、一出發

歷史悠久。

信用可靠

逢星期三出發

目前許多旅行社,因規模小或經驗不足,故辦來辦去都是由大阪至東京之本州團 而日本是一個臺僑以上之人口大國,其九州。西本州、北本州及北海道,其自 然風景尤勝過本州中部,只有永安旅行團規模大,字號老,人才多,故全日本最 佳風景,均包括在永安旅行團行程之內,乘搭日航,東京住帝國酒店。 天天出發 \$ 2790

日本本州富士山七天豪華團 \$ 2990 日本本州富士山八天豪華團 日本南北九州本州八天豪華團 \$ 3790 日本鹿兒島南北九州廣島八天豪華團\$ 3380 日本北本州北海道八天豪華團 **\$ 3990** 

天天出發 逢星期六出發 逢星期 四出發 ·九龍浩分社:德福商場G 43號 電話: 3 7566993。假日照常辦公 北角分社:英皇道193號英皇中心地壓商坞。電話 5 705352 5 7036 16 尖沙咀分社;尖沙咀碼頭星光行1026室。電話 3.694447 《假日照常辦公

参加永安旅行图, 進入台灣, 堂堂正正, 掛正"永安"招牌, 不必改用其他图名 ,此乃最佳之信心保証。本社具備多種行程,任君選擇,由五天至九天,由白沙 湖、溪頭、佛光山至阿里山,高雄全程乘搭新航747珍寶客機,住宿一流大酒

\$1009

灣

逢星期六出發 台灣阿里山九天豪華團 逢星期三、六出發 台灣溪頭九天豪華團 \$ 1880

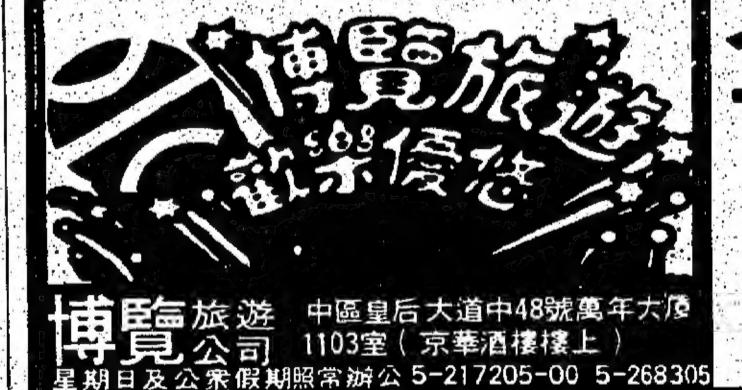
\$ 1680

天天出發

至治分社《醬山道遠東銀行大厦地下》電話0-432631 432708 431406 澳門分社:新馬路大豐銀行大厦 303室《電話8390》 乘搭菲律賓航空公司(非包機)往返馬尼拉,暢遊大富 郡、百島、碧瑤、蟾島樂園、碧濤林鄉村俱樂部、百勝 難急流瀑布,千島縮影等名勝,住宿五星級大酒店

班角分社:彌敦道 636號銀行中心1015室 電話 3.846484 846555 84655

菲律賓七天豪華團 \$ 1890逢星期五、日出發 菲律賓六天豪華團 \$ 1790逢星期一出發



· 桂河橋 高豪士\$1750

台灣七天豪華團

①長勝灘②仙猴山③伊甸菓園 ④泰國迪士尼樂園 ⑤芭堤雅嘉樂斯⑥人工海浴場⑦泰國二百週年博覽會 全港獨有: 酒店靚・膳食好・免費任意品嘗泰國生菓

\*三晚芭堤雅·六次高級夜總會、節目全港最多、膳食全港最靚 · 芭堤雅住有私家海灘之ROYAL CLIFF HOTEL \*曼谷住最高級之MANHATTAN

\*天天出發\* \*乘泰航、早機去、晚機返

> 3-953227-0 5-215494-6

實力雄厚・穩健可靠 九龍旺角彌敦道655號胡社生行1810室 中環德輔道中19號環球商塲349室 星期日及公衆假期照常辦公

星馬(檳恰)表新①皇城江沙樓(城保)表籍②美馬高原

新加坡、聖陶沙島、吉隆坡、雲頂高原、曼谷 星核七 \$2490 星核泰士 \$3490 馬城國美 \$3490 新加坡直飛檳城 節省行車時間 9 小時 乘直升機遊雲頂高原

\*豪華團膳食 絕無自費 " \* 住宿阿波羅、總統等一流大酒店 \*乘星航747客機·早機去·晚機返 逢星期一、二、三、六出發(回程可停吉隆坡及星加坡

華克山莊、仁川

一人 漢語,阿里山·漢頭 ルデニ 地獄谷温泉・野生動物園

★台北—花蓮·乘內陸機·花蓮—台北·乘坐北廻鐵路·減少行車時間16小時 ★住宿:希爾敦、三德、國聯、統帥、華園、阿里山賓館、團團獨立、專人領隊、分社直營 ★眞正天天出發★

(台証\$100) 專辦豪華團·不辦普通團 \*復活節加班團現已開始接受報名\* 九龍点分社、德福商坞G-43號。電話 3.一7-66993。假日照常辦公士

自然農園、民族村

本 ★免費享用韓國傳統皇帝享受之「伎生」 ★全程住宿喜來登、漢城東急、半島、奧林匹斯等一流大酒店 ★行程足、早機去、晚機返、回程可停留台北不另收費 、身份証明書免簽証(持綠印者可參加) 逢星期一、二、三、五、六、日出發

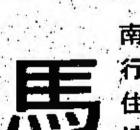
本社的超級豪華團是住宿律佛他尼五星級大酒店,同類旅行團亦稱超 級豪華團者只住二三流酒店而已,無與倫比,因此,在選擇去曼谷時應 注意該團之酒店是否五星級,同時,本社之曼谷團是直接由曼谷分社安 了一排,集中一流的導遊爲君服務。自購豪華遊覽車,保証有賓至如歸之感

,早機出發,下午機返港。 曼谷七天豪華團\$ 1790 ( 住律實他尼大酒店 )

谷

天天出發

曼谷布吉島七天豪華團 \$ 2290 逢星期四出發 (註:布吉島及變牙灣風景遠勝淸邁)



尖沙阻分社《尖沙咀碼頭星光行1025室》電話3694448。假日照常辦公 南海天堂,椰樹飘香,熱帶風情,如詩如臺、往馬星遊覽、四季酱宜、

行程遍遊檳城太平,怡保,吉隆坡,雲頂高原,新加坡,聖淘沙島等, 住宿一流酒店,新加坡分社直接經營(據本社所知本港之旅行社在新加 坡設有分社者只有永安旅行社一家)

北角分社《英皇面193號英皇中心地庫商本》和語 5 705352 5 \$03616

馬星檳城七天豪華團 \$ 2690

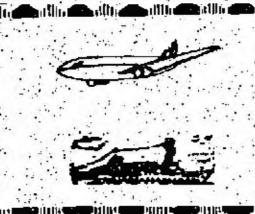
馬星酬賓七天豪華團 \$ 2499

逢星期六出發 逢星期一、三出發 旺角分社:明教的 636號银行中心10+5室 電話 3846484 845555 846553 差為分社:青山道與集銀行大度地下。電話0-432631 432708 43140a · 澳門分社:斯馬路大豐銀行大廈 303室。電話8390[ 83-05] 1770-6

由1972年開始,本社之星馬泰旅行團已譽滿全港,參加人數超逾五 萬人,走遍星馬泰三邦十餘名城,包括曼谷、芭堤雅、布吉島、攀牙灣 合艾、檳城、太平、怡保、吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖淘沙島等 名勝、新加坡及曼谷永安分社直營、保証参加者個個滿意而歸。 馬

星馬泰十二天豪華團 \$ 3580 4月3,4,5日 5月18日 6月15日 泰馬星十二天豪華團 \$ 3580 4月2,3,4日 5月14日6月11日 \$ 3380 逢星期四出發 泰馬星十天豪華團

泰 馬星泰十天超級豪華團 \$ 3880 4月3,8,9日 5月13日 6月10日





# 方便讀者 選擇旅遊

韓國四天豪華團\$2198 ◆ ◆ 全程住宿單人套房,不另收費用

• 住宿喜萊登,凱悅一流大酒店

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室

七天 \$2450 一星加坡一點陶沙島等 逢星期三、六出發 住宿一流大酒店

復活節加班團:3/4,4/4,5/4,7/4,9/4,10/4,11/4

\*本公司擁有\* 98座雙層巴士5部 60座單層巴士40部 14座冷氣小巴 2部 歡迎租用

逢星期六出發

住宿:吳谷中央大酒店、芭堤雅海景大酒店、清邁凱悅大

曼谷、芭堤雅六天/八天酬賓團

特惠:機票十酒店

台灣八天環島遊費\$1750 · 行程專家策劃 · 過遊全台灣名勝古蹟

· 乘內陸航機飛花區——舒適快捷 逢星期六出發

• 全程住宿一流大酒店,膳食豐富

•回程可自由停留台北。

持綠印者免費協助代辦簽証

英法八天渡假團\$5888

三期星

• 法航欧洲精華遊 • 西北美加精華遊 • 免費協助辦理歐美簽証

旅遊部:3-694971-4 巴士部:3-7211308-9 九龍尖沙咀加連威老道21號AB 德立大厦五樓按4字

# 歷史悠久\*信譽可靠 復活節加班團: 37% 14-74,8/4,19 專業安排\*食住考究

日本本川八天最舒適豪華團

畅遊東京,大阪,箱根、富士田、京都、奈良,名古屋、日光 四种级、美加多夜總會一个日本最著名之富士晚樂園(日本廸士 尼樂園),自絲瀑布,消名湖,山中湖,新幹綫(子彈火車) 天天出發\$2990 在宿一流豪華大酒店。

特有優點:香港直航大阪,晚機由東京返港,旅遊時間最充足 1)可減少東京往大阪行車時間 9 小時之疲勞 2)不用坐內陸機,往返機場,多餘漢聲時間4小時 3.增加全港獨有寶塚水中芭蕾舞表演節目

星期日及公衆假期香港總社照常辦公 阿里山 台灣環島 直航高雄

·阿里山賓館,全港獨有·歡迎比較 專家策劃,創新行程,內容充實、內航機飛花蓮 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同

全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 早機去,晚機返,觀光時間最充足 九天\$1950 天天出發 七天\$1690

學。種健可靠,專人領隊,團團獨立

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

行程包括(九州)鹿兒島、櫻島活火山、長崎鼻、指宿、青島、宮 崎自然動物園、别府地獄噴泉、阿蘇火山、熊本、天草五橋、雲 仙、長崎、福岡、(本州)東京、豐島園樂園。(日本廸士尼樂園 之稱)購物中心銀座。全程一流大酒店,鹿兒島、指宿觀光酒店 及東京太陽城太子酒店。眞正獨立成團·專人領隊。

九州八天\$3290 逢星期 一,三出發 九本九天\$3690 逢星期六出發

# 歷史悠久\*專業旅遊

全港最高級台灣團 本團四大優點 有限公司

:乘搭中華航空公司豪華客機 早機去、晚機返、乘華航往 總社(中環大道中31號陸海通大厦6字) 台灣乃最佳選擇、班次最多、機票價錢最貴、回程可停留 中環皇后戲院褪上》

分社:中環大道中70號連卡佛大厦10字 5-21141 台北、早午晚班機任君選擇 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦 []字 3-676[]] :華航兩程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北-節省行車16小時 旺角彌敦道636 號銀行中心20字 3-305207

宿:全程一流大酒店、台北市住最新最大之來來香格里拉大飯店 食:膳食全港最靚、選用粤菜、台灣菜、獨有四晚豪華夜總會

中重航空公司贊助 節目最豐富、暢遊台北陽明山、野柳、六福村、石門水庫、中正紀念堂台中、阿里山、高雄、澄清湖、墾丁、花蓮、天祥、梨山、横貫公路。

台北機票一酒店 ・豪華四天\$1390 高雄七天S1750 (天天出發) · 環島七天S1790

特快台証\$150 專人辦理・快捷可靠

灣

\$ 9380

舉期日照常辦公——中環及尖沙咀公司

機張部鎮綫:3-676171。5-240061

2290 逢週六乘國泰出發

早機去・晩機返 住宿漢城吧啦沙及 **華克山莊喜來登大酒店** 復活節加班 4月9日

\$3680 逢週六出發 代訂漢城酒店 東噫 US\$32

喜來登US\$40

南華快捷旅行社 有限公司

七天 \$ 3550

八天\$ 3290 逢週5.6出發 香港中環德輔道中106-108號鴻德大厦五樓

夏威夷 八天

環島九天\$1990

最高級九天**S2250** 

\$ 5889 列島遊 檀香山 \$ 4989 渡假逍遙\$ 3990

\$ 2499 星馬七天 星馬泰 | 2天 \$3490 逢星期三、六、日出發 曼谷七天 \$1790

逢週六出發 印尼七天 \$2990 美國西岸 9 天\$ 6989 美國西岸 | 天\$ 8189 \$ 9999 美加12天 美加東岸10天\$10,989

每星期均有團出發 逢週六出發 逢週一出發

51890 **S1690** 兩程內陸機 增加成本300元。

\*全程高級豪華·減少行車時間16小時 \*乘日亞航、早機去、晚機返、足九天行程·團團獨立 \* 住圓山、希爾頓、來來香格里拉、阿里山賓館 高雄入台北返七天(逢星期一

米持證参加者送銀行現金禮券一份 天大出發



電 話:5-436311-5,5-431414,5-437067

**FERRICE** 

1103室《京華酒摟樓上 星期日及公衆假期照常辦公 5-217205-00 5-268305

\*全港獨有: ①日本環球片場

歐洲 16天

直飛大阪・東京返港・無須乘內陸機 減少行車16小時·発除舟車勞頓之苦

\*節目應有盡有、膳食敢誇全港最靚 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店 \*獨立成團、專人領隊 天天出發(回程可停台北)

# 公星是旅游有限公司

吉隆坡

新加坡 博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國眞古代名貴玉器)、新 加坡、聖陶沙島、牛車水、海洋博物館、飛禽公園、裕華園、遊花葩山 可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、玉佛寺、蛇圃、珊瑚島、玫 瑰花園、水上市場、鱷魚湖等。住宿一流豪華大酒店,獨立成團、專人 領隊,早機去,晚機返。

逢星期一、六出發(檳城)七天\$2790十二天\$3490 逢星期二、三、六出發(檳城)七天 \$2490

香港皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 九龍爾敦道343號永安置業大厦1504-1505室(大華戲院對面 星期日及公衆假期香港總社照常辦公

美加西岸豪華團

然野生公園·環球片場·拉斯維加斯(賭城)·大峽谷·三藩市,金門大橋·雙峯山 漁人碼頭、溫哥華・士丹尼公園、煤氣銀、專人領隊、住宿一流豪華大酒店 ●乘搭新航臺華747珍賓客機·直飛夏威夷·節省八小時飛行時間。

•早機到•晚機返 觀光時間最充足。 ●方便探視,機票可停留120天,返港將可停留三藩市,夏威夷,東京及台北。 • 取價特派, 增稱超值享受。

逢星期四出發 美國西岸十天 \$ 8,190 美加西岸十二天 \$ 10,190

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6 票務部:5-218161-6,3-320911-6

暢遊著名佛寺·玫瑰花園,桂河橋·大佛統·水上市場,大皇宮 芭堤雅・珊瑚島・古城文化邨・鱷魚湖・泰皇夏宮・古都大城・清 邁,雙龍廟,素貼山,美人窩等。多晚夜總會,住宿芭堤雅夏宮 納萊·清邁住素里旺大酒店·獨立成團。

天天出發 新增内容,包括東芭文化村,住芭堤雅 三晚,曼介住最豪華之 DUSIT THANI 曼谷七天图\$1760 大酒店,全港獨家採用, 微迎比較。 清邁八天團 \$2190

日本珍珠島

電話:3-308311-6(六線) 5-254596-9(四線) 3-321361-6(六線)

早機往 晚機返 逢星期六、一出發

7天\$3790 夏威夷 8天\$6250 美州西岸 美州東西岸 10天 \$9990 住宿希爾敦・假日等大酒店 毎星期均有團出發

清邁 泰馬星十三天\$3790 清邁芭提雅 八天\$1850 十一天\$3590 逢星期六早機出發

> 渀邁獨家住宿凱悅 豊谷文華・芭提雅海景 多次在總會・自置豪華旅遊巴士 逢星期一·三·四·六 出發

飛機往花蓮 豪華夜總會

遍遊:阿里山·墾丁公園·野柳 住宿:比華利套房,國聯,統帥 專人領隊·團團獨立

天天出發

子彈車 美加多 富士喼

住宿:太陽城太子大酒店

逢星期五出發

遍遊三邦·多晚夜總會 豪華九天遊\$3590 馬星七天遊\$2690

SINGAPORE AIRLINES

馬星(檳城)七天 \$2790 逢星期三・六出發 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會

乘搭新航豪華噴射客機 第

新加坡航空公司鼎力贊助

# 星馬泰專機

專綫服務・更勝一籌・分社直営・全港最平 星馬泰・印尼特快簽証・平價機票

中環德輔道中141號國際大厦1601室 旺角彌敦道582號信和中心1002室 5-444644 3-322301 星期白全日辦公

# 全部行程均乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機

星馬泰九天 \$2890 十二天 \$3290 全泰馬星(淸邁·檳城)十三天 \$3790

泰國、星加坡八天豪華團 \$2490

天天出發·日日有團 楊遊吉隆坡、檳城、怡保、太平湖、霹靂洞、黑風洞、橡膠園、馬騮山 雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑、星加坡、蛇廟 雲陶沙島、牛車水、海洋博物館、裕華園、遊花葩山可瞰覽星加坡全景 夏谷、芭堤雅、珊瑚島、鱧魚潭、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟、皇宮 ①雲頂豪華夜總會②兩晚雲頂新館③一晚聖陶沙島



逢星期二、三、六、日出發(淸邁——曼谷內陸機) 暢遊:淸邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰公園、皇宮 桂河橋、佛統、水上市場、芭堤雅、珊瑚島、鱷魚湖、蛇園

住宿:曼谷州際大酒店、芭堤雅海景大酒店、桂河橋大酒店 \*復活節加班·日日有團出發\*

4月3,4,5,6,7,8,9,10,11,12日 星馬泰特快簽証・機票+酒店天天出發

特别介紹參觀

熊本本田車廠

CAL\*ANA 與你 力比州八天統積遺態\$3,290 九本州八天縱橫遊\$3,990

WAH KIU YAT PO

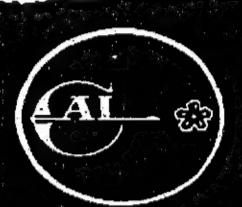
出發日期: 逢星期六出發

節目行程:

福岡・阿蘇火山・別府地獄羣・宮崎野生動物園・平和公園

霧島神宮・櫻島活火山・鹿兒島・熊本・雲仙・長崎・

東京東芝科學館·豐島園遊樂場





Package Tours

全日本航空公司5-251306 詳情請向各大旅行社接洽查詢、或電:中華航空公司5-243011

# 豐利 5-215191

|                                 | 4800  |
|---------------------------------|-------|
|                                 | 6500  |
|                                 | 7499  |
|                                 | 10800 |
|                                 | 3080  |
|                                 | 2090  |
| 日本九州本州八天遊 \$                    | 3720  |
|                                 | 3190  |
|                                 | 1550  |
| *代售廉價機票代辦簽證及代訂                  | 酒店*   |
| 香港皇后大道中65號友聯銀行大师                | 1205室 |
| E VE SEVILL X THE TOO WE WANTED |       |

H-431331-3

代訂東方賓館、中山溫泉賓館 代訂國內車船機票及各國機票 香港至台北機票 \$ 750 \$ 1400

承中旅社委托代辦各团



多款行程任君選擇

# 写之 4 字沙咀圍敦道23號瑞與大厦11字 旺角彈敦道 636號銀行中心20字

阿里山、日月潭 芭堤雅·桂河橋 景\$1390头\$1990 清邁——曼谷乘內陸機 美\$1750 S\$2250 七天\$1790 乘華航早去晚返一

天天出發・日日獨立團

# 少少 **三** 3-944255(三線)

| 八世辑、日                                   | ,新加坡台入                                                                                                  | ()自(自())                                                      |
|-----------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------|
| 門店四天                                    |                                                                                                         | 月二、五                                                          |
| 門店五大                                    | 海 <u>海</u> 美 里 黄                                                                                        | 3                                                             |
| <b>大四班的</b>                             |                                                                                                         |                                                               |
| 大八 松 勒 5                                | 達聖其                                                                                                     | 明六                                                            |
| 2. 黄城 丘大                                |                                                                                                         |                                                               |
| 山大阪六大                                   |                                                                                                         |                                                               |
| 18 兄弟 七大                                |                                                                                                         |                                                               |
| <b>国来图图天</b>                            |                                                                                                         |                                                               |
| <b>東海 位大</b>                            | <b>连星</b> #                                                                                             | 明六                                                            |
| 遺物(風) セス                                |                                                                                                         | 明一 四                                                          |
| 可構風で大                                   |                                                                                                         | 네트·프·六                                                        |
| 世古 班八人                                  |                                                                                                         | (A)— (四·六                                                     |
| 及聯班十一人                                  |                                                                                                         | VI =                                                          |
| AND |                                                                                                         |                                                               |
| 子が、くつり まりしゃ                             | * ** 11 *** **                                                                                          | A all                                                         |
| Z9 47 140                               | 4. 16. 110. 1                                                                                           | 7.1.                                                          |
|                                         | 受ける。<br>門門横門横濱大兒末島機郷橋古聯聯<br>店店並湖遊城阪島園遊、園園城遊遊<br>四五四六八五六七四七八七七八十七<br>天天天天天天天天天天天天天 一天<br>天天天天天天天天天天天天 一天 | 在<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种<br>一种 |

旅行社3-699327

依期出發 特廉權票

九壯尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

# 特價\$ 2399 (逢星期四出發

請向各大旅行社報名查詢

台灣豪華團 七天\$ 2499 八天 \$ 1890 逢週三、六出發 逢星期三出發 團華藻園韓 曼谷豪華團 四天\$2190 六天\$1790

逢星期六出發

旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

# 

特快台證系第 140 台北四天\$ 888 台北一樂園飯店\$70

曼谷芭堤雅七天\$1790 復活節假期天天出發 住宿假日,第一大酒店

航空五天團 \$ 1333 (達週三出發) 高級航空團 \$ 1550 4月4,9日出發) 韶關、丹霞山、南華寺四天團\$ 499

星湖、鼎湖、廣州四天團 從化·廣州三天團

香港德輔道中130號大生銀行大原403室

# 請向各大旅行社或 菲律賓航空公司查詢



奇島·火山湖·蠔島樂園·百勝灘等名勝 達星期 三、四、六出發

# 旅遊有限公司

台北華麗大飯店(三晚四日)單人房\$ 360 台北世紀大飯店(三晚四日)單人房\$ 430 東京太子酒店(三晚四日)單人房\$ 730 曼谷茵他酒店(三晚四日)單人房\$ 660 星加坡貴都酒店(三晚四日)單人房\$ 890 台灣四天(天天出發) 日本八天(逢星期六) 韓國四天(逢星期六) 星馬七天(逢三、六) 代售各地廉價機票 代簽各地旅遊快證 彌敦道748號A始創行803室。

# **幾票部**專線 3-7216171

新加坡印尼棉蘭 7 天秦華國 \$ 2750 起達學期一二 新航假期美洲東西学 9 天遊 \$ 6969 起達學期一四六 新航臺廠秀假期7天建假进\$ 3990 起每天均可出陸 法航欧洲精華进13天養華團 \$ 7395 起每星期四六

※優待本報讀者·凡特本廣告報名 一律減收\$100 ·請剪存永遠有效 尖沙咀彌敦道100號東英大廈目28號

5-227063 5-268020

\$ 2280 星馬七天遊覽 星馬機票十酒店(四晚五天 \$ 2100 日本機票十酒店(三晚四天 \$ 1950 泰國機票十酒店(五晚六天 \$ 1749 \$ 1008 \$1400

全推復軸 近中 48-52夢 裕昌 大阪 5 切 505%

\$ 1888 \$ 2488 \$ 6488 \$ 6788

台灣全國酒店總滙 四天三晚單人房 奥林匹克・天成・台灣 台北機票十酒店十接送

# **欧美** 3-818251 三線 大大百貨對面 旺角彌敦道 745 號金都中心 7 樓巨

台北包括台北來回機票 台北住宿第一或麒麟大飯店 東京包括東京來回機票 \$ 1590

H-739228-9 H-8911325 K-323495-6 K-326520

各地特快簽證。平機票

台證(特快)\$ 全台灣八天豪華團 \$ 1850 曼谷豪華團(六)天 \$ 1590 \$ 2499

清// | 依時大原 | 702室 | 南京街德語 行805室

# 5-446955 3線 5-412988

桂林陽朔五天\$1780 直航機往返・雙人空調房 5月1,5,9,13,17,21,25,29日

北京火車觀光團八天

# K - 319151

三藩市\$1900 約 \$ 2500 敦\$1950 洲 \$ 1850 東\$2100. 溫哥華\$2100 台證 \$ 80

# 

開封、鄭州、少林寺、洛陽、西安 十一天\$ 2750 %% ¾ ¾ ¾

\$ 1880 \$ 320 \$ 480 蛇口兩天 中山溫泉兩天

温波吉隆坡、横坡、怡保、太平湖、霹靂涓、黑風洞、雲頂高原、清眞寺、國家博物院、精武山、英雄紀念碑 星加坡、蛇廟、聖陶沙島、牛車水、馬黎山、極樂寺。

膳食全包,絕無自費

# 泰國專綫

代辦簽證・特廉機票 尖沙咀彌敦道92號 8 樓 B 2 可真好酒家想上。

# 元量。10年前公里出 对人。10年至五

清邁\$2088 泰國\$1788 日本\$2588 菲律賓\$1888 韓日\$3688 韓國\$2233 台灣\$1988馬星(檳城)\$2688 馬里(檳城)泰\$3588

★金鍾站海宮商場5-297051 6-297061★連卡佛大學 5-212215 5-255387★星光行3-662668 3-7216181★帶苑酒店3-7215461 ★美孚永安公司3-7442282 3-7434738 ★本港旅遊專線電話: 5-268065 5-298233 ★機架等線電話: 5-298133

假日及公衆假期照常辦公

中華民國観光局審定 甲種(國際)核汗社联營

復活節 台灣四天團及自由團 \$ 1008 星馬雲頂高級團·泰國曼谷圖,\$1590 日本九州本州及瀬戶內海豪華图 台記 歐洲美加精華遊\$7395起台記 \* 並代售世界名地特平機票及簽証\*

> 古、非洲市及"震。大道中国中心之中分子10位于 5 257148 5 224765

# 3-306331-4

只收工本章 \$ 35 四程飛機·一程冷氣火車 造星期一·三出發·專人領隊 台證特快十天出證

一樂園天成大飯店四大單人房包接機 來來《希爾頓》財神四天 S 1050

復活節 4月9日乘中華國泰四天 \$1129起 旺角彌敦道636號銀行中心905室

# FU LLE LA STA

中國西南直航遊覽 昆明•成都•長江三峽

十四天\$3980 逢星期六出發 昆明石林四天 逢星期六出發\$2180

昆明成都九天 逢星期六出發\$3480 昆明石林五天 逢星期二出發\$2380

、香港洛克道369個103字》九龍四田 自中企135等

東京、大阪、富士山豪華團 \$ 2,990

中環德輔道中84-86號基記大戶601室

\$3199逢六 \$ 1790逢六 星馬七天豪華四 \$ 2288逢一四六

星馬泰十一天豪華图\$3588逢一四六 代訂世界各地搜票、酒店及簽證 凡時加益。可得相據一部。保用三年。 合用來公司智助。由于晚八二二

長城中國旅遊服務社 電話: 3-930256 3-915327



\$ 3490 4月4,5,9,10日 \$ 2690 逢星期二 七天航空團

十天北京華東 \$ 4190 逢星期二 班角亞特名4月16周班角高度大厦2103至